Europäisches Parlament
2024-2029

Ausschuss für regionale Entwicklung

2026/2027(INI)

24.7.2026

ÄNDERUNGSANTRÄGE 1 - 250

Entwurf eines Berichts
Denis Nesci
(PE790.121v01-00)

Kohäsionspolitik als treibende Kraft bei der Umsetzung der EU-Agenda für Städte
(2026/2027(INI))

Änderungsantrag 1
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 1 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– gestützt auf Artikel 2 und Artikel 3 Absatz 3 des Vertrags über die Europäische Union (EUV),

Or. en

Änderungsantrag 2
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 2 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die Artikel 21 und 26 der Charta der Grundrechte der Europäischen Union,

Or. en

Änderungsantrag 3
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 5 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die Verordnung (EU) 2021/1057 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 24. Juni 2021 zur Einrichtung des Europäischen Sozialfonds Plus (ESF+),

Or. en

Änderungsantrag 4
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 6 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die Verordnung (EU) 2025/1914 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. September 2025 zur Änderung der Verordnungen (EU) 2021/1058 und (EU) 2021/1056 in Bezug auf spezifische Maßnahmen zur Bewältigung strategischer Herausforderungen im Rahmen der Halbzeitüberprüfung,

Or. en

Änderungsantrag 5
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 6 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die Verordnung (EU) 2021/695 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 28. April 2021 über das Rahmenprogramm für Forschung und Innovation „Horizont Europa“ sowie über die Regeln für die Beteiligung und die Verbreitung der Ergebnisse,

Or. en

Änderungsantrag 6
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 7 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die EU-Mission „Klimaneutrale und intelligente Städte“, die Mittel aus Horizont Europa und dem EU-Missionssiegel erhält;

Or. en

Änderungsantrag 7
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 12 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die Empfehlung (EU) 2025/1021 der Kommission vom 22. Mai 2025 zu Mobilitätsarmut: Gewährleistung einer erschwinglichen, zugänglichen und fairen Mobilität,

Or. en

Änderungsantrag 8
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 16 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf seine Entschließung vom 25. März 2021 zu der Festlegung einer EU-Strategie für nachhaltigen Tourismus,

Or. en

Änderungsantrag 9
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag

Bezugsvermerk 22 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf seine Entschließung vom 27. November 2025 zu der EU-Strategie für die Rechte von Menschen mit Behinderungen nach 2024 (2025/2057(INI)),

Or. en

Änderungsantrag 10
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 23 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf seine Entschließung vom 28. April 2026 zur Verbesserung der Konnektivität, die Erhaltung des kulturellen Erbes und die Förderung lokaler Exzellenz im europäischen Tourismus: Reisezielmanagement und Wachstum des regionalen Tourismus (2025/2120(INI)),

Or. en

Änderungsantrag 11
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 24 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf das Übereinkommen der Vereinten Nationen über die Rechte von Menschen mit Behinderungen (VN-BRK),

Or. en

Änderungsantrag 12
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 25 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die Mitteilung der Kommission vom 3. März 2021 mit dem Titel „Union der Gleichheit: Strategie für die Rechte von Menschen mit Behinderungen 2021–2030 (COM(2021)101),

Or. en

Änderungsantrag 13
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 26 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die EU-Strategie für die Gleichstellung der Geschlechter und den EU-Fahrplan für die Frauenrechte,

Or. en

Änderungsantrag 14
Fredis Beleris

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 27 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf den von ESPON URDICO erstellten Bericht vom Januar 2026 mit dem Titel „Urban Dimension of Cohesion Policy and other EU programmes“ (Städtische Dimension

der Kohäsionspolitik und anderer EU-Programme),

Or. en

Änderungsantrag 15
Mārtiņš Staķis
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 29 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf den von ESPON URDICO erstellten Bericht vom Januar 2026 mit dem Titel „Urban Dimension of Cohesion Policy and other EU programmes“ (Städtische Dimension der Kohäsionspolitik und anderer EU-Programme),

Or. en

Änderungsantrag 16
Isabelle Le Callennec

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 29 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf den Bericht von ESPON URDICO vom Januar 2026 mit dem Titel „Urban Dimension of Cohesion Policy and other EU programmes“ (Städtische Dimension der Kohäsionspolitik und anderer EU-Programme),

Or. en

Änderungsantrag 17
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass die Bewohner von Städten und anderen urbanen Gebieten etwa drei Viertel der EU-Bevölkerung ausmachen;	A. in der Erwägung, dass die Bewohner von Städten und anderen urbanen Gebieten etwa drei Viertel der EU-Bevölkerung ausmachen ***und fast die gesamte Zahl der Studierenden in Städten konzentriert ist***; ***in der Erwägung, dass die Metropolregionen auch nahegelegene Dörfer einschließen, deren Bevölkerung in Städten arbeitet, studiert und am kulturellen Leben teilnimmt und Dienstleistungen und die Infrastruktur nutzt; in der Erwägung, dass funktionale städtische Gebiete und Metropolregionen integrierte Planungskonzepte erfordern, die der zunehmenden Interdependenz zwischen Städten, stadtnahen Gebieten und umliegenden ländlichen Gemeinschaften Rechnung tragen;***

Or. en

Änderungsantrag 18
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass die Bewohner von Städten und anderen urbanen Gebieten etwa drei Viertel der EU-Bevölkerung ausmachen;	A. in der Erwägung, dass die Bewohner von Städten und anderen urbanen Gebieten etwa drei Viertel der EU-Bevölkerung ausmachen; ***in der Erwägung, dass die europäischen Städte, unabhängig davon, ob sie in Küsten-, Insel-, Binnen-, Bergregionen, ländlichen Regionen oder Grenzregionen liegen, ein hohes Maß an sozialer, wirtschaftlicher, territorialer, demografischer, kultureller und historischer Vielfalt aufweisen;***

Or. en

Änderungsantrag 19
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Erwägung A a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Aa. in der Erwägung, dass eine ausgewogene territoriale Entwicklung nach wie vor ein wesentliches Ziel der Kohäsionspolitik gemäß Artikel 174 AEUV ist, wonach die Union ihren wirtschaftlichen, sozialen und territorialen Zusammenhalt stärken muss, indem sie die Unterschiede zwischen den Regionen verringert und sicherstellt, dass alle Gebiete, einschließlich städtischer Gebiete unterschiedlicher Größe, zu nachhaltiger Entwicklung und Wettbewerbsfähigkeit beitragen und davon profitieren können;

Or. en

Änderungsantrag 20
Mārtiņš Staķis
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung A a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Aa. in der Erwägung, dass 70 % der weltweiten CO_2-Emissionen auf städtische Gebiete entfallen, wobei Verkehr und Gebäude zu den größten Verursachern zählen;

Or. en

Änderungsantrag 21
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass Städte eine zentrale Rolle für die wirtschaftliche und gesellschaftliche Vitalität Europas spielen und ihre nachhaltige Entwicklung von wichtigen EU-Instrumenten wie dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) und der EU-Städteagenda ***geleitet*** wird;	B. in der Erwägung, dass Städte eine zentrale Rolle für die wirtschaftliche und gesellschaftliche Vitalität Europas spielen ***und wichtige Triebkräfte für Innovation und Wettbewerbsfähigkeit sind*** und ihre nachhaltige Entwicklung von wichtigen EU-Instrumenten wie dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) und der EU-Städteagenda ***unterstützt*** wird; ***in der Erwägung, dass der wirtschaftliche Wandel und die zahlreichen Krisen schwerwiegende Auswirkungen auf das Leben und auf die Dienstleistungen haben, die die Städte sowohl für die Industrie als auch für die Bürgerinnen und Bürger erbringen sollen; in der Erwägung, dass Städte zunehmend aufgefordert werden, die sozialen und wirtschaftlichen Folgen des industriellen Wandels, des demografischen Wandels, der Energiewende und geopolitischer Herausforderungen zu bewältigen;***

Or. en

Änderungsantrag 22
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass Städte eine zentrale Rolle für die wirtschaftliche und gesellschaftliche Vitalität Europas spielen und ihre nachhaltige Entwicklung von wichtigen EU-Instrumenten wie dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) und der EU-Städteagenda geleitet wird;	B. in der Erwägung, dass Städte eine zentrale Rolle für die wirtschaftliche und gesellschaftliche Vitalität Europas spielen und ihre nachhaltige Entwicklung von wichtigen EU-Instrumenten wie dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) und der EU-Städteagenda geleitet wird; ***in der Erwägung, dass es kein gesondertes und***

klares EU-Finanzierungsinstrument für Städte gibt, was die Gefahr von Überschneidungen zwischen verschiedenen Instrumenten birgt und den Verwaltungsaufwand für Gemeinden, die EU-Mittel erhalten, erhöht;

Or. en

Änderungsantrag 23
Fredis Beleris

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass Städte eine zentrale Rolle für die wirtschaftliche und ***gesellschaftliche*** Vitalität Europas spielen ***und*** ihre nachhaltige Entwicklung von wichtigen EU-Instrumenten wie dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) und der EU-Städteagenda geleitet ***wird***;	B. in der Erwägung, dass Städte ***im Einklang mit dem Konzept „Gesundheit in allen Politikbereichen" und dem WHO-Programm „Gesunde Städte"*** eine zentrale Rolle für die wirtschaftliche und ***soziale*** Vitalität Europas ***und die Förderung der öffentlichen Gesundheit, der Krankheitsprävention und des Wohlergehens der Bürgerinnen und Bürger*** spielen***;*** Ihre nachhaltige Entwicklung ***wird*** von wichtigen EU-Instrumenten wie dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) und der EU-Städteagenda geleitet;

Or. en

Änderungsantrag 24
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Ľubica Karvašová, Dan Barna

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass Städte eine zentrale Rolle für die wirtschaftliche und gesellschaftliche Vitalität Europas spielen und ihre nachhaltige Entwicklung von	B. in der Erwägung, dass Städte eine zentrale Rolle für die wirtschaftliche und gesellschaftliche Vitalität Europas ***und die Anpassung Europas an den Klimawandel***

wichtigen EU-Instrumenten wie dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) und der EU-Städteagenda geleitet wird;	spielen und ihre nachhaltige Entwicklung von wichtigen EU-Instrumenten wie dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) und der EU-Städteagenda geleitet wird;

Or. en

Änderungsantrag 25
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Erwägung B a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ba. in der Erwägung, dass städtische Zentren als komplexe Ökosysteme, die die Klimadynamik durch Wohn-, Mobilitäts- und Energiesysteme beeinflussen und von dieser aber auch beeinflusst werden, als Versuchszentren und Innovationsmodelle für Governance fungieren müssen, um den ökologischen Wandel und die Verwirklichung des Ziels der Klimaneutralität zu beschleunigen;

Or. it

Änderungsantrag 26
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Erwägung B a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ba. in der Erwägung, dass gemäß dem Subsidiaritätsprinzip Entscheidungen auf jener Ebene getroffen werden sollten, die den Bürgern am nächsten ist, wobei von unten nach oben – von der lokalen zur regionalen, nationalen und EU-Ebene – vorgegangen werden sollte; in der Erwägung, dass demokratische Werte und

die Beteiligung der Bürger an der öffentlichen Politik auf lokaler Ebene sichtbarer sind und direkte Auswirkungen haben;

Or. en

Änderungsantrag 27
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Erwägung B a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ba. in der Erwägung, dass die EU-Städteagenda andere territoriale Maßnahmen ergänzen und nicht mit ihnen konkurrieren sollte, sodass sie eine für beide Seiten vorteilhafte Zusammenarbeit zwischen Städten, umliegenden Regionen und ländlichen Gebieten fördert;

Or. en

Änderungsantrag 28
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Ľubica Karvašová, Dan Barna, Elsi Katainen

Entschließungsantrag
Erwägung B a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ba. in der Erwägung, dass die Grundsätze des Zusammenhalts und der Konvergenz das Fundament des europäischen Projekts bilden und Europa gedeihen wird, wenn keine Region, keine Stadt und kein anderes städtisches Gebiet zurückgelassen wird;

Or. en

Änderungsantrag 29
Denis Nesci

Entschließungsantrag
Erwägung B a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ba. in der Erwägung, dass annähernd 70 % der EU-Rechtsvorschriften von den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften umgesetzt und angewendet werden;

Or. it

Änderungsantrag 30
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Erwägung B b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Bb. in der Erwägung, dass Städte beim Aufbau politischer Gemeinschaften eine historische Rolle gespielt haben; in der Erwägung, dass Städte nach wie vor eine zentrale Rolle bei der Schaffung der Identität und des bürgerschaftlichen Engagements der Bürgerinnen und Bürger in ihren lokalen Gemeinschaften spielen; in der Erwägung, dass Städte für die Förderung der europäischen Kultur, der europäischen Werte und der europäischen Traditionen, einschließlich ihres kulturellen Erbes, von entscheidender Bedeutung sind;

Or. en

Änderungsantrag 31
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Erwägung B b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Bb. in der Erwägung, dass die Umsetzung der EU-Städteagenda auf bestehenden Instrumenten der Kohäsionspolitik und Governance-Strukturen aufbauen sollte, wobei unnötige administrative Doppelarbeit und zusätzliche institutionelle Komplexität zu vermeiden sind;

Or. en

Änderungsantrag 32
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit neuen Herausforderungen konfrontiert sind, einschließlich solcher, die sich aus dem Bevölkerungszustrom in Städte und steigenden Preisen für Wohnraum ergeben;	C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit neuen Herausforderungen konfrontiert sind, einschließlich solcher, die sich aus dem Bevölkerungszustrom in Städte und steigenden Preisen für Wohnraum ergeben; ***in der Erwägung, dass sich dieser Bevölkerungszustrom aus ländlichen in städtische Gebiete und aus mittelgroßen und kleinen Städten in große Metropolregionen unmittelbar auf die Verfügbarkeit von Wohnraum auswirkt; in der Erwägung, dass sich das Bevölkerungswachstum in großen Metropolregionen und der Kaufkraftverlust bei Haushalten mit niedrigem und mittlerem Einkommen negativ auf deren Möglichkeiten auswirken, erschwinglichen Wohnraum in Großstädten zu erwerben oder zu mieten; in der Erwägung, dass diese Schwierigkeiten beim Zugang zu bezahlbarem Wohnraum viele Bürgerinnen und Bürger dazu zwingt, wichtige Lebensentscheidungen wie die Gründung neuer Familien zu verschieben; in der Erwägung, dass die***

Kohäsionspolitik von grundlegender Bedeutung ist, um sowohl die Verteilung und Bindung der Bevölkerung zwischen Regionen und Gebieten als auch den Mangel an erschwinglichem Wohnraum in städtischen Gebieten anzugehen;

Or. en

Änderungsantrag 33
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit neuen Herausforderungen konfrontiert sind, einschließlich solcher, die sich aus dem Bevölkerungszustrom in Städte ***und*** steigenden Preisen für Wohnraum ergeben;	C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit neuen Herausforderungen konfrontiert sind, einschließlich solcher, die sich aus dem Bevölkerungszustrom in Städte***,*** steigenden Preisen für Wohnraum***, den zunehmenden Auswirkungen des Klimawandels und der tiefen Verfestigung mikroterritorialer Ungleichheiten*** ergeben; ***in der Erwägung, dass Kinderarmut darüber hinaus eine starke räumliche Dimension hat und in marginalisierten oder peripheren Stadtvierteln das Risiko der sozialen Ausgrenzung und vielfältiger Anfälligkeiten im Vergleich zu anderen Stadtvierteln in derselben Stadt exponentiell höher ausfällt, was eine wesentliche ökologische und infrastrukturelle Synergie mit den umliegenden ländlichen Gebieten, Berggebieten und Binnengebieten erfordert;***

Or. it

Änderungsantrag 34
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit neuen Herausforderungen konfrontiert sind, einschließlich solcher, die sich aus dem Bevölkerungszustrom in Städte und steigenden Preisen für Wohnraum ergeben;	C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit neuen Herausforderungen konfrontiert sind, einschließlich solcher, die sich aus dem Bevölkerungszustrom in Städte und steigenden Preisen für Wohnraum***, alternder Infrastruktur, verlassenen Gebäuden und Industriegebieten, niedriger Luftqualität, Hitzewellen und anderen Klimaauswirkungen/Naturkatastrophen*** ergeben; ***in der Erwägung, dass der Wohnungsmarkt für Studierende Familien und junge Menschen einer beispiellosen finanziellen Belastung aussetzt und die Kosten der Hochschulbildung exponentiell erhöht;***

Or. en

Änderungsantrag 35
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit neuen Herausforderungen konfrontiert sind, einschließlich solcher, die sich aus dem Bevölkerungszustrom in Städte und steigenden Preisen für Wohnraum ergeben;	C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit neuen Herausforderungen konfrontiert sind, einschließlich solcher, die sich aus dem Bevölkerungszustrom in Städte und steigenden Preisen für Wohnraum ergeben; ***in der Erwägung, dass Europa nicht nur mit einer Wohnraumkrise, sondern vor allem mit einer Krise der Erschwinglichkeit konfrontiert ist, und dass die Mieten in der EU von 2010 bis zum zweiten Quartal 2025 um 28,8 % und die Wohnimmobilienpreise um 60,5 % gestiegen sind;***

Or. ro

Änderungsantrag 36
Mārtiņš Staķis
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit neuen Herausforderungen konfrontiert sind, einschließlich solcher, die sich aus dem ***Bevölkerungszustrom in Städte und*** steigenden Preisen für Wohnraum ergeben;	C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit neuen Herausforderungen konfrontiert sind, einschließlich solcher, die sich aus dem ***Klimawandel, dem Wachstum der städtischen Bevölkerung,*** steigenden Preisen für Wohnraum ***und Gentrifizierungsprozessen*** ergeben***, die die sozialen und wirtschaftlichen Ungleichheiten verschärfen und den Zugang zu grundlegenden Dienstleistungen und menschenwürdigen Lebensbedingungen schrittweise verringern, was sich unverhältnismäßig stark auf die schutzbedürftigsten Bewohner auswirkt***;

Or. en

Änderungsantrag 37
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit neuen Herausforderungen konfrontiert sind, einschließlich solcher, die sich aus dem Bevölkerungszustrom in Städte und steigenden Preisen für Wohnraum ergeben;	C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit neuen***, vielfältigen und sich überschneidenden*** Herausforderungen konfrontiert sind, einschließlich solcher, die sich aus dem Bevölkerungszustrom in Städte und steigenden Preisen für Wohnraum ***sowie dem Wohnungsmangel, dem steigenden Infrastrukturbedarf, höheren Energiekosten, klimabedingten Risiken und Sicherheitsherausforderungen*** ergeben**,**

	die eine integrierte und ortsbezogene Reaktion erfordern, die auf die lokalen Gegebenheiten zugeschnitten ist;

Or. en

Änderungsantrag 38
Denis Nesci

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit neuen Herausforderungen konfrontiert sind, ***einschließlich solcher,*** die sich aus dem Bevölkerungszustrom in Städte ***und*** steigenden Preisen für Wohnraum ergeben;	C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit neuen Herausforderungen konfrontiert sind, die sich aus dem Bevölkerungszustrom in Städte ***sowie aus*** steigenden Preisen für Wohnraum ***und Energie*** ergeben***, welche die Schaffung des notwendigen Wohnraums, neue Umweltschutzmaßnahmen sowie Energieeinsparungen erfordern***;

Or. it

Änderungsantrag 39
Piotr Müller, Waldemar Buda

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit neuen Herausforderungen konfrontiert sind, einschließlich solcher, die sich aus dem ***Bevölkerungszustrom in Städte*** und steigenden Preisen für Wohnraum ergeben;	C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit neuen Herausforderungen konfrontiert sind, einschließlich solcher, die sich aus dem ***internen und externen Migrationsdruck, zunehmenden demografischen Ungleichgewichten zwischen städtischen und ländlichen Gebieten*** und steigenden Preisen für Wohnraum ergeben;

Or. en

Änderungsantrag 40
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit ***neuen*** Herausforderungen konfrontiert sind***, einschließlich solcher, die sich aus dem Bevölkerungszustrom in Städte und steigenden Preisen für Wohnraum ergeben***;	C. in der Erwägung, dass städtische Gebiete mit ***vielen*** Herausforderungen ***wie steigenden Kosten, Verkehrsüberlastung, Umweltverschmutzung, Erschwinglichkeit von Wohnraum, territorialen Ungleichheiten, Armut, Ungleichheit und sozialer Ausgrenzung*** konfrontiert sind;

Or. en

Änderungsantrag 41
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Entschließungsantrag
Erwägung C a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ca. in der Erwägung, dass lokale Pläne zur Wärme- und Kälteversorgung und die nationalen Gebäuderenovierungspläne häufig in separaten Governance-Rahmen entwickelt werden, was zu einer fragmentierten Planung, schlecht abgestimmten Investitionszyklen und Schwierigkeiten für die lokalen Behörden bei der Optimierung der Energieinfrastruktur, der Verringerung der Emissionen und der Vermeidung verlorener Investitionen führt; in der Erwägung, dass eine stärkere Koordinierung zwischen diesen Planungsinstrumenten von wesentlicher Bedeutung ist, um einen integrierten, effizienten und ortsbezogenen Ansatz für die Klima- und Energieziele der Union

sicherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 42
Dan Barna, Ľubica Karvašová, Elsi Katainen

Entschließungsantrag
Erwägung C a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ca. in der Erwägung, dass die mittelgroßen und kleinen Städte mit dem wirtschaftlichen Wandel, der industriellen Migration und dem demografischen Wandel konfrontiert sind und Schwierigkeiten haben, junge Menschen und Investoren zu halten und anzuziehen, um das lokale wirtschaftliche und soziale Ökosystem zu erhalten und weiterzuentwickeln, die Infrastruktur aufzubauen und zu modernisieren und hochwertige öffentliche Dienstleistungen anzubieten;

Or. en

Änderungsantrag 43
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Erwägung C a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ca. in der Erwägung, dass mittelgroße und kleine Städte und strukturschwache Stadtgebiete unmittelbar von der demografischen Herausforderung betroffen sind; in der Erwägung, dass die Verstädterung hauptsächlich in größeren Städten, Ballungsräumen und deren Umgebung stattfindet; in der Erwägung, dass eine Tendenz zur übermäßigen Konzentration von Bevölkerung und

Dienstleistungen in Großstädten und Ballungsräumen besteht;

Or. en

Änderungsantrag 44
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch

Entschließungsantrag
Erwägung C a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ca. in der Erwägung, dass die unkontrollierte Migration den Druck auf die Wohnungsmärkte, die Bildungssysteme, die Gesundheitsdienste und die öffentliche Infrastruktur in einer Reihe europäischer Städte erhöht und die bestehenden städtischen Herausforderungen weiter verschärft hat;

Or. en

Änderungsantrag 45
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain

Entschließungsantrag
Erwägung C b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Cb. in der Erwägung, dass die erfolgreiche Integration von Drittstaatsangehörigen mit rechtmäßigem Wohnsitz von der Kapazität der lokalen Gemeinschaften, der Verfügbarkeit von Wohnraum, öffentlichen Dienstleistungen sowie von den Beschäftigungsmöglichkeiten abhängt und den sozialen Zusammenhalt nicht untergraben sollte;

Or. en

Änderungsantrag 46
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Erwägung C b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Cb. in der Erwägung, dass die Finanzialisierung von Wohnraum, spekulative Investitionen und die rasche Ausweitung der Märkte für die kurzfristige Vermietung von Unterkünften die Verfügbarkeit von erschwinglichem Wohnraum in vielen städtischen Gebieten weiter verringert haben;

Or. en

Änderungsantrag 47
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Erwägung C b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Cb. in der Erwägung, dass Obdachlosigkeit, materielle Deprivation und Armut zu den größten sozialen Problemen der in Städten lebenden Europäer gehören;

Or. en

Änderungsantrag 48
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Erwägung C c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Cc. in der Erwägung, dass Städte bei der Umsetzung sowohl des grünen als auch des digitalen Wandels an vorderster

Front stehen und angemessene finanzielle Ressourcen, technisches Fachwissen und regulatorische Flexibilität benötigen, um innovative Lösungen zu erproben und umzusetzen, mit denen Nachhaltigkeit, Wettbewerbsfähigkeit und Lebensqualität verbessert werden;

Or. en

Änderungsantrag 49
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Erwägung C c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Cc. in der Erwägung, dass es in der Städtepolitik häufig zu Kompromissen zwischen ökologischen, wirtschaftlichen und sozialen Zielen kommt und die Städtepolitik daher unter Berücksichtigung der örtlichen Gegebenheiten und territorialen Besonderheiten ausgewogen gestaltet werden sollte;

Or. en

Änderungsantrag 50
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Erwägung C d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Cd. in der Erwägung, dass die Gewährleistung sicherer öffentlicher Räume und die Bekämpfung von organisierter Kriminalität, Gewalt, Vandalismus und anderen Formen der städtischen Unsicherheit eine Voraussetzung für eine nachhaltige Stadtentwicklung und die

Aufrechterhaltung des Vertrauens der Bürger in die Behörden und der Lebensqualität der Bewohner sind;

Or. en

Änderungsantrag 51
Dan Barna, Ľubica Karvašová, Elsi Katainen

Entschließungsantrag
Erwägung C d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Cd. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik nach wie vor die wichtigste Investitionspolitik der Union für eine nachhaltige territoriale Entwicklung und die Verringerung regionaler Unterschiede ist und weiterhin den wichtigsten Rahmen für eine integrierte Stadtentwicklung bilden sollte;

Or. en

Änderungsantrag 52
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik der EU zu einem zugänglichen und erschwinglichen Wohnungsmarkt für alle Menschen in der EU, insbesondere für Familien und junge Menschen, beitragen sollte;	D. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik der EU zu einem zugänglichen und erschwinglichen Wohnungsmarkt für alle Menschen in der EU, insbesondere für Familien und junge Menschen, beitragen sollte; ***in der Erwägung, dass die Finanzierungsinstrumente zur Modernisierung des bestehenden Wohnraums beitragen sollten, die zur Anpassung an die neuen Vorschriften über die Nachhaltigkeit von Gebäuden erforderlich ist; in der Erwägung, dass die***

Kohäsionspolitik auch dazu beitragen sollte, die Sanierung und Umwandlung verlassener und leerstehender Gebäude in erschwinglichen Wohnraum und Gemeinschaftseinrichtungen zu unterstützen;

Or. en

Änderungsantrag 53
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik der EU zu einem zugänglichen und erschwinglichen Wohnungsmarkt für alle Menschen in der EU, insbesondere für Familien und junge Menschen, beitragen sollte;	D. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik der EU zu einem zugänglichen und erschwinglichen Wohnungsmarkt für alle Menschen in der EU, insbesondere für Familien und junge Menschen, beitragen sollte***, indem Investitionen unterstützt werden, die das Angebot an angemessenem Wohnraum erhöhen, unzureichend genutzte städtische Gebiete regenerieren, die wesentliche Infrastruktur verbessern und die langfristige soziale, wirtschaftliche und demografische Resilienz von Städten und Regionen stärken***;

Or. en

Änderungsantrag 54
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik der EU zu einem zugänglichen und erschwinglichen Wohnungsmarkt für alle Menschen in der	D. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik der EU zu einem zugänglichen und erschwinglichen Wohnungsmarkt für alle Menschen in der

EU, insbesondere für Familien und junge Menschen, beitragen sollte;	EU, insbesondere für Familien und junge Menschen, beitragen sollte; ***in der Erwägung, dass junge Europäerinnen und Europäer besonders betroffen sind und zunehmend Schwierigkeiten haben, ihr Elternhaus zu verlassen, was 2023 durchschnittlich im Alter von 26,3 Jahren erfolgte;***

Or. ro

Änderungsantrag 55
Piotr Müller, Waldemar Buda

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik der EU zu einem zugänglichen und erschwinglichen Wohnungsmarkt für alle Menschen in der EU, insbesondere für Familien und junge Menschen, beitragen sollte;	D. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik der EU zu einem zugänglichen und erschwinglichen Wohnungsmarkt für alle Menschen in der EU, insbesondere für Familien und junge Menschen, beitragen sollte***, wobei die Zuständigkeit der Mitgliedstaaten, Regionen und lokalen Behörden für Wohnraum und Raumplanung uneingeschränkt zu achten ist und sowohl erschwinglicher Mietwohnraum als auch der Zugang zu Wohneigentum abgedeckt werden sollten***;

Or. en

Änderungsantrag 56
Denis Nesci

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik der EU zu einem zugänglichen und erschwinglichen	D. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik der EU zu einem zugänglichen und erschwinglichen

Wohnungsmarkt für alle Menschen in der EU, insbesondere für Familien und junge Menschen, beitragen sollte;	Wohnungsmarkt für alle Menschen in der EU, insbesondere für ***Haushalte mit niedrigem und mittlerem Einkommen, Stadtbewohner,*** Familien ***mit Kindern, Frauen*** und junge Menschen, beitragen sollte;

Or. it

Änderungsantrag 57
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik der EU zu einem zugänglichen und erschwinglichen Wohnungsmarkt für alle Menschen in der EU, insbesondere für ***Familien*** und junge Menschen, beitragen sollte;	D. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik der EU zu einem zugänglichen***, nachhaltigen, angemessenen*** und erschwinglichen Wohnungsmarkt für alle Menschen in der EU, insbesondere für ***schutzbedürftige Gruppen*** und junge Menschen, beitragen sollte;

Or. en

Änderungsantrag 58
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik der EU zu einem zugänglichen und erschwinglichen Wohnungsmarkt für alle Menschen in der EU, insbesondere für Familien und junge Menschen, beitragen sollte;	D. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik der EU zu einem zugänglichen und erschwinglichen Wohnungsmarkt für alle Menschen in der EU, insbesondere für Familien***, die Mittelschicht*** und junge Menschen, beitragen sollte;

Or. pt

Änderungsantrag 59
Mārtiņš Staķis
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik der EU zu einem zugänglichen und erschwinglichen Wohnungsmarkt für alle Menschen in der EU, insbesondere für Familien und junge Menschen, beitragen sollte;	D. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik der EU zu einem zugänglichen***, nachhaltigen*** und erschwinglichen Wohnungsmarkt für alle Menschen in der EU, insbesondere für Familien und junge Menschen, beitragen sollte;

Or. en

Änderungsantrag 60
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Entschließungsantrag
Erwägung D a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Da. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik der EU zu einem zugänglichen und erschwinglichen Wohnungsmarkt für alle Menschen in der EU, insbesondere für Familien und junge Menschen, beitragen sollte; in der Erwägung, dass in der Halbzeitüberprüfung der Kohäsionspolitik hervorgehoben wurde, dass der Schwerpunkt der Mittel stärker auf Investitionen in erschwinglichen Wohnraum und Stadterneuerung gelegt werden muss, wodurch zum Ausdruck kommt, wie schwerwiegend die Wohnraumkrise in vielen Mitgliedstaaten ist; in der Erwägung, dass die künftige Kohäsionspolitik diese Ausrichtung stärken sollte, indem sie den Mitgliedstaaten und den lokalen

Gebietskörperschaften mehr Flexibilität bei der Verwendung von EU-Mitteln für den Bau, die Renovierung und die Energieeffizienz von Wohnungen einräumt;

Or. ro

Änderungsantrag 61
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Erwägung D a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Da. in der Erwägung, dass der strukturelle Nachteil auf mikroterritorialer Ebene durch eine Kombination von schlechten Wohnverhältnissen, dem Mangel an hochwertiger Schul- und Bildungsinfrastruktur, dem Mangel an Grünflächen und zugänglichen öffentlichen Räumen verstärkt wird; in der Erwägung, dass durch diese Unzulänglichkeiten im Sozial- und im Bildungsbereich die vollständige Umsetzung der europäischen Säule sozialer Rechte und die wirksame Ausübung der Rechte von Kindern und Jugendlichen behindert und die soziale Stigmatisierung verstärkt werden könnten, welche die Zukunftschancen neuer Generationen beeinträchtigt;

Or. it

Änderungsantrag 62
Mārtiņš Staķis
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung D a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Da. in der Erwägung, dass in europäischen Städten bereits ein sehr starker Anstieg der Nacht- und Tagestemperaturen zu beobachten ist, der sich voraussichtlich noch verschärfen wird, was sich auf die Gesundheit, die menschliche Produktivität und die allgemeine Umweltqualität auswirkt;

Or. en

Änderungsantrag 63
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Erwägung D b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Db. in der Erwägung, dass Studierende und junge Menschen in der Ausbildung beim Zugang zu Wohnraum mit erheblichen Hindernissen konfrontiert sind und unter einer untragbaren Überbelastung durch Wohnkosten leiden; in der Erwägung, dass die Verfügbarkeit von angemessenem und erschwinglichem Wohnraum eine Voraussetzung für die Förderung der Teilhabe junger Menschen, den Schutz der psychischen Gesundheit und die Wahrung des Rechts auf Bildung und akademische Mobilität in der gesamten Union ist;

Or. it

Änderungsantrag 64
Denis Nesci

Entschließungsantrag
Erwägung E

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
E. in der Erwägung, dass in der EU-Städteagenda die Zukunftsvorstellungen, die Strategien und eine Reihe von Maßnahmen der Europäischen Union dargelegt werden, die für Städte jeder Größe gelten;	E. in der Erwägung, dass in der EU-Städteagenda die Zukunftsvorstellungen, die Strategien und eine Reihe von Maßnahmen der Europäischen Union dargelegt werden, die für Städte jeder Größe gelten***, und dass diese ferner einen zukunftsorientierten Rahmen für eine nachhaltige und integrierte Stadtentwicklung bietet***;

Or. it

Änderungsantrag 65
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Erwägung E

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
E. in der Erwägung, dass in der EU-Städteagenda die Zukunftsvorstellungen, die Strategien und eine Reihe von Maßnahmen der Europäischen Union dargelegt werden, die für Städte jeder Größe gelten;	E. in der Erwägung, dass in der EU-Städteagenda die Zukunftsvorstellungen, die Strategien und eine Reihe von Maßnahmen der Europäischen Union dargelegt werden, die für Städte jeder Größe gelten***, wobei ihre unterschiedlichen territorialen, demografischen und wirtschaftlichen Merkmale anerkannt werden***;

Or. en

Änderungsantrag 66
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Entschließungsantrag
Erwägung E a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ea. in der Erwägung, dass demografische Ungleichgewichte sowohl expandierende Städte betreffen, die einem zunehmenden Druck auf den

Wohnungsmarkt, die Infrastruktur und die öffentlichen Dienstleistungen ausgesetzt sind, als auch Städte mit rückläufiger Entwicklung, die mit einer alternden Bevölkerung, Bevölkerungsschwund, der Abwanderung junger Menschen und qualifizierter Arbeitskräfte sowie einer schrumpfenden wirtschaftlichen und steuerlichen Basis konfrontiert sind; in der Erwägung, dass im Rahmen der Kohäsionspolitik differenzierte und flexible territoriale Lösungen geboten werden sollten, die auf die spezifischen Bedürfnisse der einzelnen Städte und einzelnen Regionen zugeschnitten sind;

Or. ro

Änderungsantrag 67
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Erwägung E a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ea. In der Erwägung, dass es auf Unionsebene keine einzige rechtsverbindliche Definition des Begriffs „Stadt“ gibt, die die Vielfalt der territorialen, administrativen und Governance-Strukturen in den Mitgliedstaaten widerspiegelt, und dass die EU-Städteagenda daher durch einen flexiblen, ortsbezogenen Ansatz umgesetzt werden sollte, der den unterschiedlichen Merkmalen, Funktionen und Kapazitäten von Städten jeder Größe Rechnung trägt und gleichzeitig die Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit uneingeschränkt wahrt;

Or. en

Änderungsantrag 68

Mārtiņš Staķis
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung E a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ea. in der Erwägung, dass die Generaldirektion Regionalpolitik und Stadtentwicklung (GD REGIO) der Kommission aufgrund ihres Fachwissens, ihrer Erfahrung und ihrer langjährigen Zusammenarbeit mit Städten und Regionen in einer einzigartigen Position ist, um bei der Umsetzung der EU-Städteagenda und der damit verbundenen städtepolitischen Maßnahmen eine Führungsrolle zu übernehmen;

Or. en

Änderungsantrag 69
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Entschließungsantrag
Erwägung E b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Eb. in der Erwägung, dass eine nachhaltige Entwicklung der Städte ohne eine ausgewogene Entwicklung der ländlichen und stadtnahen Gebiete nicht erreicht werden kann; in der Erwägung, dass durch die Konzentration von Investitionen und wirtschaftlichen Möglichkeiten in großen städtischen Zentren in Verbindung mit dem Entwicklungsrückstand in vielen ländlichen Gebieten die Binnenmigration vorangetrieben wird, der Druck auf den Märkten in den Bereichen Wohnraum, Verkehr und öffentliche Dienstleistungen in Städten wächst und die territorialen Unterschiede noch ausgeprägter werden; in der Erwägung, dass im Rahmen der Kohäsionspolitik eine polyzentrische

Entwicklung gefördert werden sollte und kleine und mittlere Städte und deren Verbindungen zu ländlichen Gemeinschaften gestärkt werden sollten, indem in Konnektivität, öffentliche Dienstleistungen, Infrastruktur und die wirtschaftliche Entwicklung vor Ort investiert wird;

Or. ro

Änderungsantrag 70
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Entschließungsantrag
Erwägung F a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fa. in der Erwägung, dass die Erneuerung von Stadtvierteln und die Wiederverwendung aufgegebener oder unzureichend genutzter Flächen und Gebäude ein wesentliches Instrument für eine nachhaltige Stadtentwicklung sind, die dazu beiträgt, eine unkontrollierte Ausbreitung der Städte einzudämmen, landwirtschaftliche Flächen und Grünflächen zu schützen und die bestehende Infrastruktur effizienter zu nutzen; in der Erwägung, dass diese Investitionen dazu beitragen, im Niedergang begriffene Stadtviertel wiederzubeleben, die Lebensqualität der Bürger zu verbessern, neue wirtschaftliche Möglichkeiten und Arbeitsplätze zu schaffen, private Investitionen anzuziehen und die Städte als Orte zum Wohnen und Investieren attraktiver zu gestalten; in der Erwägung, dass im Rahmen der Kohäsionspolitik integrierten Projekten im Bereich der Stadterneuerung erhöhte Priorität eingeräumt werden sollte, was in enger Zusammenarbeit mit den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften zu erfolgen hat;

Or. ro

Änderungsantrag 71
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Erwägung F a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fa. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik das Recht fördern sollte, in allen Gebieten, einschließlich städtischer Gebiete und Städte, zu bleiben, indem die notwendigen Bedingungen geschaffen werden, damit die Bürgerinnen und Bürger dort, wo sie wohnen möchten, leben, arbeiten und sich entfalten können, unter anderem durch den Zugang zu hochwertigen öffentlichen Dienstleistungen, auch in den Bereichen Gesundheit und Bildung, sowie durch bessere Bedingungen für Konnektivität und Mobilität;

Or. pt

Änderungsantrag 72
Dan Barna, Ľubica Karvašová, Elsi Katainen

Entschließungsantrag
Erwägung F a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fa. in der Erwägung, dass städtische Ökosysteme und städtische Innovationsökosysteme das Potenzial haben, eine treibende Kraft für Digitalisierung, Modernisierung und nachhaltige Lösungen in allen Sektoren zu sein; in der Erwägung, dass Innovationsökosysteme erheblich zu intelligenter Mobilität, städtischer Sicherheit, Klimaresilienz und der Bereitstellung hochwertiger öffentlicher

Dienstleistungen beitragen können;

Or. en

Änderungsantrag 73
Fredis Beleris

Entschließungsantrag
Erwägung F a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fa. in der Erwägung, dass die Gemeinden die Regierungsebene mit der größten Bürgernähe sind und eine entscheidende Rolle bei der Förderung der Gesundheit, des sozialen Zusammenhalts und des Abbaus von Ungleichheiten sowie bei der Bewältigung von Krisen aller Art spielen;

Or. en

Änderungsantrag 74
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Erwägung F b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fb. in der Erwägung, dass der Eurobarometer-Umfrage von 2025 zufolge der Mangel an erschwinglichem Wohnraum (51 %), Arbeitslosigkeit oder fehlende Beschäftigungsmöglichkeiten (33 %), der Mangel an hochwertigen öffentlichen Dienstleistungen (32 %) sowie Armut und Obdachlosigkeit (32 %) die Hauptsorgen der in städtischen Gebieten lebenden Bürgerinnen und Bürger sind, was die Notwendigkeit unterstreicht, die Rolle der Kohäsionspolitik bei der Bewältigung dieser Herausforderungen zu stärken;

Or. pt

Änderungsantrag 75
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Erwägung F c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fc. in der Erwägung, dass Städte wichtige Triebkräfte für die Wettbewerbsfähigkeit Europas sind, da sie Talente, Innovation, Forschung und Wirtschaftstätigkeit bündeln, und dass die Konnektivität und ihre Fähigkeit, nachhaltiges Wachstum, widerstandsfähige Wertschöpfungsketten, Unternehmertum und hochwertige Arbeitsplätze zu fördern, gestärkt werden sollten, um sicherzustellen, dass die Wettbewerbsfähigkeit zu einer stärker von Zusammenhalt geprägten und inklusiveren Union beiträgt;

Or. pt

Änderungsantrag 76
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass der Erfolg der Agenda von der sinnvollen Einbeziehung der Städte in den politischen Entscheidungsprozess durch einen ortsbezogenen Ansatz und eine wirksame Mehr-Ebenen-Verwaltung gemäß dem Partnerschaftsprinzip abhängt;	G. in der Erwägung, dass der Erfolg der Agenda von der sinnvollen Einbeziehung der Städte ***und der lokalen Gebietskörperschaften*** in den politischen Entscheidungsprozess durch einen ortsbezogenen Ansatz und eine wirksame Mehr-Ebenen-Verwaltung gemäß dem Partnerschaftsprinzip abhängt; ***in der Erwägung, dass die zuständigen lokalen Behörden in die Gestaltung, Umsetzung und Überwachung von EU-Mitteln in den***

Politikbereichen, für die sie zuständig sind, einschließlich Wohnraum und städtischer Mobilität, einbezogen werden sollten;

Or. en

Änderungsantrag 77
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Ľubica Karvašová, Dan Barna

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass der Erfolg der Agenda von der sinnvollen Einbeziehung der Städte in den politischen Entscheidungsprozess durch einen ortsbezogenen Ansatz und eine wirksame Mehr-Ebenen-Verwaltung gemäß dem Partnerschaftsprinzip abhängt;	G. in der Erwägung, dass der Erfolg der Agenda von der sinnvollen Einbeziehung der Städte in den politischen Entscheidungsprozess durch einen ortsbezogenen Ansatz und eine wirksame Mehr-Ebenen-Verwaltung gemäß dem Partnerschaftsprinzip abhängt***, was auch in allen einschlägigen Fonds und Programmen der EU umgesetzt werden sollte***;

Or. en

Änderungsantrag 78
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass der Erfolg der Agenda von der sinnvollen Einbeziehung der Städte in den politischen Entscheidungsprozess durch einen ortsbezogenen Ansatz und eine wirksame Mehr-Ebenen-Verwaltung gemäß dem Partnerschaftsprinzip abhängt;	G. in der Erwägung, dass der Erfolg der Agenda von der sinnvollen Einbeziehung der Städte in den politischen Entscheidungsprozess ***sowie in ihre Verwaltung und Umsetzung*** durch einen ortsbezogenen Ansatz und eine wirksame Mehr-Ebenen-Verwaltung gemäß dem Partnerschaftsprinzip ***und dem Subsidiaritätsprinzip*** abhängt;

Or. pt

Änderungsantrag 79
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass der Erfolg der Agenda von der sinnvollen Einbeziehung der Städte in den politischen Entscheidungsprozess durch einen ortsbezogenen Ansatz und eine wirksame Mehr-Ebenen-Verwaltung gemäß dem Partnerschaftsprinzip abhängt;	G. in der Erwägung, dass der Erfolg der Agenda von ***der wirksamen Zusammenarbeit und*** der sinnvollen Einbeziehung der Städte in den politischen Entscheidungsprozess***, gegebenenfalls*** durch einen ortsbezogenen Ansatz und eine wirksame Mehr-Ebenen-Verwaltung gemäß dem Partnerschaftsprinzip abhängt;

Or. en

Änderungsantrag 80
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass der Erfolg der Agenda von der sinnvollen Einbeziehung der Städte in den politischen Entscheidungsprozess durch einen ortsbezogenen Ansatz und eine wirksame Mehr-Ebenen-Verwaltung gemäß dem Partnerschaftsprinzip abhängt;	G. in der Erwägung, dass der Erfolg der Agenda von der sinnvollen Einbeziehung der Städte in den politischen Entscheidungsprozess ***und einer raschen Umsetzung*** durch einen ortsbezogenen Ansatz und eine wirksame Mehr-Ebenen-Verwaltung gemäß dem Partnerschaftsprinzip abhängt;

Or. en

Änderungsantrag 81
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Entschließungsantrag

Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass der Erfolg der Agenda von der sinnvollen Einbeziehung der Städte in den politischen Entscheidungsprozess durch einen ortsbezogenen ***Ansatz*** und eine wirksame Mehr-Ebenen-Verwaltung gemäß dem Partnerschaftsprinzip abhängt;	G. in der Erwägung, dass der Erfolg der Agenda von der sinnvollen Einbeziehung der Städte in den politischen Entscheidungsprozess durch einen ortsbezogenen ***Bottom-up-Ansatz*** und eine wirksame Mehr-Ebenen-Verwaltung gemäß dem Partnerschaftsprinzip abhängt;

Or. ro

Änderungsantrag 82
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass der Erfolg der Agenda von der sinnvollen Einbeziehung der Städte in den politischen Entscheidungsprozess durch einen ortsbezogenen Ansatz und eine wirksame Mehr-Ebenen-Verwaltung gemäß dem Partnerschaftsprinzip abhängt;	G. in der Erwägung, dass der Erfolg der Agenda von der sinnvollen Einbeziehung der Städte in den politischen Entscheidungsprozess durch einen ***integrierten,*** ortsbezogenen Ansatz und eine wirksame Mehr-Ebenen-Verwaltung gemäß dem Partnerschaftsprinzip abhängt;

Or. en

Änderungsantrag 83
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Erwägung G a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ga. in der Erwägung, dass der ortsbezogene Ansatz auf dem Grundsatz der territorialen Gerechtigkeit beruhen muss, wobei gleiche Bürgerrechte, Investitionen und der Zugang zu

essenziellen Dienstleistungen unabhängig von der geografischen Lage gewährleistet werden müssen und den lange bestehenden Asymmetrien zwischen städtischen Knotenpunkten und ländlichen und Binnengebieten entgegengewirkt werden muss;

Or. it

Änderungsantrag 84
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Erwägung H

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
H. in der Erwägung, dass die Stärkung der Verwaltungskapazitäten vereinfachte Verwaltungsverfahren, gezielte technische Hilfe und Mechanismen zum Kapazitätsaufbau erfordert, die an Städte jeder Größe angepasst sind;	H. in der Erwägung, dass die Stärkung der Verwaltungskapazitäten vereinfachte Verwaltungsverfahren, gezielte technische Hilfe und Mechanismen zum Kapazitätsaufbau erfordert, die an Städte jeder Größe angepasst sind***, was für mehr Flexibilität und eine wirksamere Reaktion auf territoriale Besonderheiten und Bedürfnisse sorgt***;

Or. pt

Änderungsantrag 85
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Erwägung H a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ha. in der Erwägung, dass die verschiedenen städtischen Gebiete und Städte jeweils ihre eigenen Herausforderungen und Besonderheiten aufweisen, insbesondere Städte in Gebieten in äußerster Randlage, die aufgrund ihrer geografischen Lage, insbesondere Abgelegenheit, Insellage

und eingeschränkte Zugänglichkeit, mit dauerhaften strukturellen Einschränkungen konfrontiert sind, die in Artikel 349 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union anerkannt sind, und daher maßgeschneiderte territoriale Ansätze und spezifische Maßnahmen im Rahmen der Kohäsionspolitik erfordern;

Or. pt

Änderungsantrag 86
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Entschließungsantrag
Erwägung H a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ha. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik nicht nur auf die Entwicklung großer städtischer Zentren, sondern auch auf die Stärkung eines polyzentrischen Netzes kleiner und mittlerer Städte ausgerichtet sein muss, das in der Lage ist, wirtschaftliche Entwicklung zu generieren und den Druck auf große städtische Ballungsräume zu mindern;

Or. ro

Änderungsantrag 87
Christian Doleschal

Entschließungsantrag
Erwägung H a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ha. in der Erwägung, dass Städte funktionale Wirtschafts-, Lebens- und Arbeits- und Kulturräume mit ländlichen Räumen bilden und ihre Entwicklung eng miteinander verknüpft ist; in der

Erwägung, dass die Kohäsionspolitik entsprechende territoriale Synergien fördern sollte;

Or. de

Änderungsantrag 88
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Erwägung H b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hb. in der Erwägung, dass Zugänglichkeit und Anbindung Schlüsselfaktoren für den wirtschaftlichen, sozialen und territorialen Zusammenhalt von Städten sind, und in der Erwägung, dass laut der Eurobarometer-Umfrage von 2025 29 % der Bürger die Verfügbarkeit barrierefreier und gut vernetzter öffentlicher Verkehrsmittel als einer der Bereiche mit dem größten Verbesserungsbedarf ermittelt wurde; in der Erwägung, dass die Gebiete in äußerster Randlage darüber hinaus mit besonderen Herausforderungen in Bezug auf Anbindung und Zugänglichkeit konfrontiert sind, die sich aus der Insellage, der Abgelegenheit und der territorialen Fragmentierung ergeben und maßgeschneiderte und gezielte Lösungen im Straßen-, Luft- und Seeverkehr im Rahmen eines POSEI-Verkehrsprogramms erfordern, insbesondere um die Verbindungen zwischen Städten zu stärken und ihre vollständige Integration in den europäischen Raum und den Binnenmarkt sicherzustellen;

Or. pt

Änderungsantrag 89

Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Erwägung H c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hc. in der Erwägung, dass Städte eine zentrale Rolle bei der Prävention, Vorsorge und Reaktion auf Krisen, einschließlich Naturkatastrophen, extremer Klimaereignisse und anderer neu auftretender Risiken, spielen, und in der Erwägung, dass die Stärkung der Resilienz der Städte und der Katastrophenschutzsysteme einen integrierten Ansatz erfordert, der auf der Zusammenarbeit zwischen den Governance-Ebenen, dem Schutz kritischer Infrastrukturen, der Stärkung lokaler Kapazitäten und der Nutzung innovativer Lösungen beruht;

Or. pt

Änderungsantrag 90
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Erwägung H d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hd. in der Erwägung, dass einige Städte in der Union aufgrund ihrer Lage in Gebieten mit Land- und Seegrenzen, insbesondere die Randgebiete im Atlantik und die Gebiete in äußerster Randlage, deren geostrategische Lage im Atlantik, in der Karibik und im Indischen Ozean die Präsenz und die Einsatzkapazitäten der Union stärkt, eine strategische Rolle für die europäische Verteidigung und Sicherheit spielen;

Or. pt

Änderungsantrag 91
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Erwägung H e (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	He. in der Erwägung, dass Städte mit zunehmenden Herausforderungen im Zusammenhang mit dem illegalen Drogenhandel konfrontiert sind, einschließlich der zunehmenden Verbreitung neuer psychoaktiver Substanzen, „neuer synthetischer Drogen“, die erhebliche Auswirkungen auf die öffentliche Gesundheit, die städtische Sicherheit, die Armut und die soziale Ausgrenzung haben, insbesondere in Bezug auf zunehmende Obdachlosigkeit und Vulnerabilität, was einen integrierten Ansatz erfordert, bei dem Prävention, Risikominderung, soziale Reaktion und eine verstärkte Zusammenarbeit zwischen den Behörden kombiniert werden;

Or. pt

Änderungsantrag 92
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Erwägung H f (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hf. in der Erwägung, dass Städte eine zentrale Rolle beim digitalen Wandel und bei der Energiewende in der Union sowie bei der Anpassung an den Klimawandel spielen, was Investitionen in Innovation, Energieeffizienz, die Digitalisierung öffentlicher Dienste, nachhaltige Mobilität und naturbasierte Lösungen erfordert, um die Widerstandsfähigkeit der Städte zu stärken, territoriale Ungleichheiten zu verringern und eine

nachhaltige und inklusive Stadtentwicklung zu fördern, mit dem letztendlichen Ziel, die Lebensqualität der Bürgerinnen und Bürger zu verbessern;

Or. pt

Änderungsantrag 93
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Erwägung H g (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hg. in der Erwägung, dass Städte eine Schlüsselrolle bei der Förderung eines gleichberechtigten Zugangs zu hochwertiger allgemeiner und beruflicher Bildung, Kompetenzentwicklung und lebenslangem Lernen spielen, indem sie zum Abbau von Ungleichheiten, zur Verbesserung der sozialen Mobilität und zur Gewährleistung besserer Chancen für alle Bürgerinnen und Bürger beitragen;

Or. pt

Änderungsantrag 94
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Erwägung H h (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hh. in der Erwägung, dass Städte eine wesentliche Rolle bei der Förderung der öffentlichen Gesundheit und des Wohlergehens durch zugängliche Gesundheitsdienste und gemeinschaftsbasierte Programme spielen, die auf Prävention, psychische Gesundheit, soziale Inklusion und Nähe zur Gesundheitsversorgung ausgerichtet sind, und so zu widerstandsfähigeren,

personenzentrierten Gesundheitssystemen beitragen und den sozialen und territorialen Zusammenhalt stärken, und in der Erwägung, dass 42 % der Bürgerinnen und Bürger den Zugang zu Gesundheitsdiensten als einen der Bereiche betrachten, in denen in ihren Städten am dringendsten Verbesserungen erforderlich sind;

Or. pt

Änderungsantrag 95
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Erwägung H i (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hi. in der Erwägung, dass Städte in Küstenlage, Insellage und Gebieten in äußerster Randlage über ein strategisches Potenzial für die Entwicklung der nachhaltigen blauen Wirtschaft, die wissenschaftliche Forschung und die Umweltüberwachung der Ozeane sowie für die Förderung eines nachhaltigen Tourismus verfügen und bei der Bewirtschaftung ihrer Meeresressourcen, dem Schutz der Ökosysteme und der Schaffung neuer wirtschaftlicher Möglichkeiten zugunsten des wirtschaftlichen, sozialen und territorialen Zusammenhalts der Union unterstützt werden sollten;

Or. pt

Änderungsantrag 96
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Erwägung H j (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hj. in der Erwägung, dass Städte als Triebkräfte für Innovation und Technologieverbreitung eine wesentliche Rolle bei der Förderung des digitalen Wandels und der Verringerung der digitalen Kluft spielen und dass ein gleichberechtigter Zugang zu hochwertigen digitalen Infrastrukturen, Kompetenzen und Dienstleistungen sichergestellt werden muss, um die Wettbewerbsfähigkeit, die digitale Inklusion und den territorialen Zusammenhalt zu verbessern;

Or. pt

Änderungsantrag 97
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Erwägung I

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
I. in der Erwägung, dass in dem Vorschlag für nationale und regionale Partnerschaftspläne (NRP) die strategische Rolle der Städte nicht angemessen anerkannt wird;	I. in der Erwägung, dass in dem Vorschlag für nationale und regionale Partnerschaftspläne (NRP) die strategische Rolle der Städte nicht angemessen anerkannt wird; ***in der Erwägung, dass es keine Bestimmung gibt, die die Finanzierung von Städten und städtischen Gebieten und die Einrichtung von Kapiteln über Städte im Rahmen des NRP-Plans garantiert; in der Erwägung, dass es im laufenden Programmplanungszeitraum 2021-2027 im Rahmen des EFRE operationelle Programme gibt, die speziell auf Städte und städtische Gebiete zugeschnitten sind;***

Or. en

Änderungsantrag 98

Piotr Müller, Waldemar Buda

Entschließungsantrag
Erwägung I

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
I. in der Erwägung, dass in dem Vorschlag für nationale und regionale Partnerschaftspläne (NRP) die strategische Rolle der Städte nicht angemessen anerkannt wird;	I. in der Erwägung, dass in dem Vorschlag für nationale und regionale Partnerschaftspläne (NRP) die strategische Rolle der Städte ***und Regionen*** nicht angemessen anerkannt wird ***und die Gefahr besteht, dass die regionale und lokale Dimension der Kohäsionspolitik, das Partnerschaftsprinzip und die geteilte Mittelverwaltung geschwächt werden, indem die Entscheidungsfindung auf die nationale Ebene verlagert wird***;

Or. en

Änderungsantrag 99
Klara Dostalova, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Erwägung I

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
I. in der Erwägung, dass in ***dem Vorschlag*** für nationale und regionale ***Partnerschaftspläne (NRP) die strategische Rolle*** der Städte ***nicht angemessen anerkannt wird***;	I. in der Erwägung, dass in ***den Plänen*** für nationale und regionale ***Partnerschaft (NRP) das Partnerschaftsprinzip uneingeschränkt geachtet werden sollte, indem eine sinnvolle Beteiligung*** der Städte***, Regionen und sonstigen einschlägigen Interessenträger sichergestellt wird, wobei die Verantwortung der Mitgliedstaaten für die Programmplanung und Verwaltung der Kohäsionspolitik gewahrt bleibt***;

Or. en

Änderungsantrag 100
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Erwägung I

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
I. in der Erwägung, dass in dem Vorschlag für nationale und regionale Partnerschaftspläne (NRP) die strategische Rolle der Städte nicht angemessen anerkannt wird;	I. in der Erwägung, dass in dem Vorschlag für nationale und regionale Partnerschaftspläne (NRP) die strategische Rolle der Städte nicht angemessen anerkannt ***und nicht garantiert wird, dass ihr Beitrag in die endgültige Fassung der Pläne aufgenommen*** wird;

Or. en

Änderungsantrag 101
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Entschließungsantrag
Erwägung I a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ia. in der Erwägung, dass die Städte in den Regionen an den Außengrenzen der Union unverhältnismäßig stark die wirtschaftlichen, sozialen und sicherheitspolitischen Kosten tragen, die sich aus dem Angriffskrieg Russlands gegen die Ukraine ergeben, unter anderem durch die Verringerung der Attraktivität von Investitionen, die Unterbrechung von Handelsströmen und den Druck, der auf der öffentlichen Infrastruktur und öffentlichen Dienstleistungen lastet; in der Erwägung, dass sie als Schlüsselpunkte für die Konnektivität, Resilienz und Sicherheit der Union gelten und im Rahmen der Kohäsionspolitik gezielte Unterstützung im Hinblick auf Investitionen in Infrastruktur, Mobilität, digitale Konnektivität, Wohnraum und Stadterneuerung erhalten sollten;

Or. ro

Änderungsantrag 102
Piotr Müller, Waldemar Buda

Entschließungsantrag
Erwägung I a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ia. in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik eine ortsbezogene, regional verwaltete Politik bleiben muss, die den Grundsätzen der Subsidiarität, der Verhältnismäßigkeit und der Partnerschaft unterliegt, und nicht in ein zentralisiertes, leistungsbasiertes Instrument umgewandelt werden darf, das die regionalen und lokalen Gebietskörperschaften von der Gestaltung und Verwaltung von Investitionen ausschließt;

Or. en

Änderungsantrag 103
Piotr Müller, Waldemar Buda

Entschließungsantrag
Erwägung I b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ib. in der Erwägung, dass viele europäische Städte und ihre Umgebung mit Bevölkerungsrückgang, Alterung und niedrigen Geburtenraten konfrontiert sind, und in der Erwägung, dass die Kohäsionspolitik Familien, den Generationswechsel und die Bedingungen unterstützen sollte, die es jungen Menschen ermöglichen, in ihrem Heimatgebiet zu bleiben oder dorthin zurückzukehren;

Or. en

Änderungsantrag 104
Piotr Müller, Waldemar Buda

Entschließungsantrag
Erwägung I c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ic. in der Erwägung, dass eine EU-Städteagenda nicht dazu führen darf, dass ländliche Gebiete, Bergregionen, Grenzgebiete und dünn besiedelte Gebiete vernachlässigt werden, und in der Erwägung, dass städtische und ländliche Gebiete funktional voneinander abhängig sind und auf integrierte und ausgewogene Weise unterstützt werden sollten;

Or. en

Änderungsantrag 105
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. begrüßt die Mitteilung der Europäischen Kommission mit dem Titel „Eine EU-Agenda für Städte: Wachstum und Wohlstand fördern“, in dem ein umfassender Rahmen für die Stadtentwicklung in der Europäischen Union festgelegt wird;	1. begrüßt die Mitteilung der Europäischen Kommission mit dem Titel „Eine EU-Agenda für Städte: Wachstum und Wohlstand fördern“, in dem ein umfassender Rahmen für die Stadtentwicklung in der Europäischen Union festgelegt wird; ***betont, dass die Agenda die territoriale Dimension der Kohäsionspolitik vollständig ergänzen und nicht ersetzen sollte, und erkennt an, dass eine nachhaltige Stadtentwicklung von starken funktionalen Verbindungen zu den umliegenden Regionen und ländlichen Gebieten abhängt; betont jedoch, dass diese Agenda nur umgesetzt werden kann, wenn die Städte und Ballungsräume Zugang zu geeigneten Finanzierungsinstrumenten auf europäischer und nationaler Ebene haben und im Rahmen aller direkten EU-Fonds***

förderfähig sind;

Or. en

Änderungsantrag 106
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. begrüßt die Mitteilung der Europäischen Kommission mit dem Titel „Eine EU-Agenda für Städte: Wachstum und Wohlstand fördern“, in dem ein umfassender Rahmen für die Stadtentwicklung in der Europäischen Union festgelegt wird;	1. begrüßt die Mitteilung der Europäischen Kommission mit dem Titel „Eine EU-Agenda für Städte: Wachstum und Wohlstand fördern“, in dem ein umfassender Rahmen für die Stadtentwicklung in der Europäischen Union festgelegt wird; ***betont, dass bei ihrer Umsetzung die Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit in vollem Umfang gewahrt werden sollten sowie der ortsbezogene Ansatz der Kohäsionspolitik gestärkt und unnötiger Verwaltungsaufwand vermieden werden sollte;***

Or. en

Änderungsantrag 107
Mārtiņš Staķis
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. begrüßt die Mitteilung der Europäischen Kommission mit dem Titel „Eine EU-Agenda für Städte: Wachstum und Wohlstand fördern“, in dem ein umfassender Rahmen für die Stadtentwicklung in der Europäischen Union festgelegt wird;	1. begrüßt die Mitteilung der Europäischen Kommission mit dem Titel „Eine EU-Agenda für Städte: Wachstum und Wohlstand fördern“, in dem ein umfassender Rahmen für die Stadtentwicklung in der Europäischen Union festgelegt wird; ***betont, dass in der Agenda festgestellt wird, dass die lokalen***

Gebietskörperschaften 70 % der EU-Rechtsvorschriften umsetzen und eine entscheidende Rolle bei der Umsetzung zentraler Prioritäten wie Wettbewerbsfähigkeit, Klimawandel und soziale Inklusion spielen;

Or. en

Änderungsantrag 108
Fredis Beleris

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. begrüßt die Mitteilung der Europäischen Kommission mit dem Titel „Eine EU-Agenda für Städte: Wachstum und Wohlstand fördern“, in dem ein umfassender Rahmen für die Stadtentwicklung in der Europäischen Union festgelegt wird;	1. begrüßt die Mitteilung der Europäischen Kommission mit dem Titel „Eine EU-Agenda für Städte: Wachstum und Wohlstand fördern“, in dem ein umfassender Rahmen für die Stadtentwicklung in der Europäischen Union festgelegt wird***, wobei der GD REGIO eine Schlüsselrolle bei der Leitung der Umsetzung der EU-Agenda für Städte und der damit verbundenen stadtpolitischen Maßnahmen zukommt***;

Or. en

Änderungsantrag 109
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Ziffer 1 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	1a. begrüßt den Vorschlag der Kommission, regelmäßige Dialoge mit Städten zu führen und einen jährlichen hochrangigen politischen Dialog für Städte zu organisieren; ist der Ansicht, dass es wichtig ist, diesen direkten Kontakt mit lokalen

Gebietskörperschaften aufrechtzuerhalten, um in bestimmten Politikbereichen Engpässe und Herausforderungen zu identifizieren, Möglichkeiten für Vereinfachung und Harmonisierung zu ermitteln sowie Informationen über notwendige Anpassungen der EU-Politik und Empfehlungen für eine gezielte Unterstützung bereitzustellen; befürwortet, dass diese politischen Diskussionen durch gezielte Konsultationen auf fachlicher Ebene mit Fachleuten aus dem städtischen Bereich und unter regelmäßiger Beteiligung der zuständigen Kommissionsdienststellen ergänzt werden müssen;

Or. en

Änderungsantrag 110
Isabelle Le Callennec

Entschließungsantrag
Ziffer 1 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	1a. begrüßt, dass in der Agenda festgestellt wird, dass lokale Gebietskörperschaften 70 % der EU-Rechtsvorschriften umsetzen und eine entscheidende Rolle bei der Umsetzung zentraler Prioritäten wie Wettbewerbsfähigkeit, Klimawandel und soziale Inklusion spielen;

Or. en

Änderungsantrag 111
Fredis Beleris

Entschließungsantrag
Ziffer 1 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	1a. begrüßt, dass in der Agenda festgestellt wird, dass die lokalen Gebietskörperschaften 70 % der EU-Rechtsvorschriften umsetzen und eine entscheidende Rolle bei der Umsetzung zentraler Prioritäten wie Wettbewerbsfähigkeit, Klimawandel und soziale Inklusion spielen;

Or. en

Änderungsantrag 112
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Ziffer 1 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	1b. fordert, dass Bemühungen um Vereinfachung und die Verringerung potenzieller Engpässe den Städten als Begünstigten von EU-Mitteln und Akteuren der Umsetzung europäischer Politik zugutekommen sollten;

Or. en

Änderungsantrag 113
Denis Nesci

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. weist auf die Ergebnisse hin, die im Laufe der Zeit vom Pakt von Amsterdam bis zur Territorialen Agenda 2030 erzielt wurden;	2. weist auf die Ergebnisse hin, die im Laufe der Zeit vom Pakt von Amsterdam***, über die EU-Städteagenda, das Abkommen von Ljubljana, die neue Leipzig-Charta*** bis zur Territorialen Agenda 2030 erzielt wurden; ***hebt den Beitrag der Initiative „Neues Europäisches Bauhaus“ zur Förderung***

neuer städtischer Lösungen hervor; stellt fest, dass die auf Städte ausgerichteten europäischen Instrumente und Maßnahmen nach wie vor fragmentiert sind und dass ein stärker integrierter und koordinierter Ansatz erforderlich ist;

Or. it

Änderungsantrag 114
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. weist auf die Ergebnisse hin, die im Laufe der Zeit vom Pakt von Amsterdam bis zur Territorialen Agenda 2030 erzielt wurden;	2. weist auf die Ergebnisse hin, die im Laufe der Zeit vom Pakt von Amsterdam bis zur Territorialen Agenda 2030 erzielt wurden; ***betont, dass Mechanismen der Multi-Level-Governance, an denen städtische Behörden, Mitgliedstaaten, die Kommission und anderweitige Akteure beteiligt sind, die ein Interesse an der Ausarbeitung, Umsetzung und Bewertung von Maßnahmen mit Auswirkungen auf Städte haben, weiter gestärkt werden müssen;***

Or. ro

Änderungsantrag 115
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. weist auf die Ergebnisse hin, die im Laufe der Zeit vom Pakt von Amsterdam bis zur Territorialen Agenda 2030 erzielt wurden;	2. weist auf die Ergebnisse hin, die im Laufe der Zeit vom Pakt von Amsterdam bis zur Territorialen Agenda 2030 erzielt wurden; ***betont, dass der durch den Pakt geförderte ganzheitliche Ansatz die beste Lösung für Mobilitätsprobleme in***

Metropolregionen ist, indem Raum für Zusammenarbeit und gemeinsame Projekte geschaffen wird, die städtische und ländliche Gebiete abdecken und zu nachhaltigen und vernetzten Regionen führen;

Or. en

Änderungsantrag 116
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. weist auf die Ergebnisse hin, die im Laufe der Zeit vom Pakt von Amsterdam bis zur Territorialen Agenda 2030 erzielt wurden;	2. weist auf die Ergebnisse hin, die im Laufe der Zeit vom Pakt von Amsterdam bis zur Territorialen Agenda 2030 erzielt wurden; ***fordert die kontinuierliche Umsetzung ihrer Grundsätze durch eine stärkere ortsbezogene Politik, eine ausgewogene territoriale Entwicklung, eine vereinfachte Umsetzung und eine verstärkte Partnerschaft zwischen der Union, den Mitgliedstaaten, den Regionen und den Städten;***

Or. en

Änderungsantrag 117
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Ziffer 2 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	2a. begrüßt das EU-Portal „Städte“ als wichtiges Instrument, mit dem der Zugang von Städten zu allen ihnen derzeit zur Verfügung stehenden EU-Fördermitteln vereinfacht werden könnte; unterstreicht, dass administrative Unterstützung äußerst wichtig ist, um die

Beteiligung kleiner und mittlerer Städte an europäischen Maßnahmen und Finanzierungsmaßnahmen zu erhöhen und sich im rechtlichen Labyrinth komplexer Verfahren und sich überschneidender europäischer und nationaler Rechtsvorschriften zurechtzufinden; hebt hervor, dass dieses Instrument einen direkten Dialog und den Zugang zu maßgeschneiderten Lösungen ermöglichen sollte, um die lokalen und regionalen Gebietskörperschaften bei der Klärung und Lösung punktueller Probleme und Herausforderungen im Zusammenhang mit den von der EU finanzierten Projekten zu unterstützen;

Or. en

Änderungsantrag 118
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Entschließungsantrag
Ziffer 2 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	2a. betont, dass die Stadtentwicklung nicht losgelöst von der territorialen Entwicklung betrachtet werden darf; fordert die Kommission auf, integrierte Investitionen zu fördern, durch die die Verbindungen zwischen Städten, kleinen und mittleren Städten und benachbarten ländlichen Gebieten gestärkt und die regionalen Unterschiede und der Druck auf große städtische Ballungsräume auf diese Weise verringert werden;

Or. ro

Änderungsantrag 119
André Rougé

Entschließungsantrag
Ziffer 2 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	2a. weist darauf hin, dass das Thema Wohnraum aufgrund der Bestimmungen des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (AEUV) nicht in die Zuständigkeit der Europäischen Union, sondern in die ausschließliche Zuständigkeit der Mitgliedstaaten fällt.

Or. fr

Änderungsantrag 120
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass Städte bei der Bewältigung großer Herausforderungen für Europa an vorderster Front stehen und daher nicht nur an der Umsetzung, sondern auch an der Gestaltung der europäischen Politik beteiligt sein müssen;	3. betont, dass Städte bei der Bewältigung großer Herausforderungen für Europa an vorderster Front stehen und daher nicht nur an der Umsetzung, sondern auch an der Gestaltung der europäischen Politik beteiligt sein müssen; ***stellt in diesem Zusammenhang fest, dass die Erfahrungen mit den nationalen Aufbau- und Resilienzplänen die Vorteile einer direkten Beziehung zwischen den zentralen Verwaltungen und den Gemeinden aufgezeigt haben, und hält es daher für vorrangig, diese Erfahrungen in der künftigen Kohäsionspolitik zu nutzen, jegliche Tendenz zur Zentralisierung zu bekämpfen und die umfassende Einbeziehung der lokalen Gebietskörperschaften nicht nur in die Umsetzung von Projekten, sondern bereits in der Phase der Finanzplanung und der Festlegung strategischer Prioritäten sicherzustellen;***

Or. it

Änderungsantrag 121
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass Städte bei der Bewältigung großer Herausforderungen für Europa an vorderster Front stehen und daher nicht nur an der Umsetzung, sondern auch an der Gestaltung der europäischen Politik beteiligt sein müssen;	3. betont, dass Städte bei der Bewältigung großer Herausforderungen für Europa an vorderster Front stehen und daher nicht nur an der Umsetzung, sondern auch an der Gestaltung der europäischen Politik beteiligt sein müssen; ***betont, dass sich die lokalen und regionalen Gebietskörperschaften in Bezug auf die territorialen Bedürfnisse am besten auskennen, und fordert, dass diese systematisch in die Festlegung der Investitionsprioritäten und die Ausarbeitung der im Rahmen der Kohäsionspolitik finanzierten Programme einbezogen werden;***

Or. ro

Änderungsantrag 122
Dan Barna, Ľubica Karvašová, Elsi Katainen

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass Städte bei der Bewältigung großer Herausforderungen für Europa an vorderster Front stehen und daher nicht nur an der Umsetzung, sondern auch an der Gestaltung der europäischen Politik beteiligt sein müssen;	3. betont, dass Städte bei der Bewältigung großer Herausforderungen für Europa an vorderster Front stehen und daher nicht nur an der Umsetzung, sondern auch an der Gestaltung der europäischen Politik ***und der europäischen Prioritäten*** beteiligt sein müssen; ***unterstreicht daher, dass lokale und regionale Gebietskörperschaften als wichtige Partner bei der Umsetzung der Agenda anerkannt werden sollten, da sie für Politikbereiche wie Verkehr, Raumplanung und Wohnungsbau zuständig sind;***

Or. en

Änderungsantrag 123
Irmhild Boßdorf

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass Städte ***bei der Bewältigung großer Herausforderungen für Europa an vorderster Front stehen und daher nicht nur an der*** Umsetzung***, sondern auch an der Gestaltung der europäischen Politik beteiligt sein müssen***;	3. betont, dass Städte ***im Einklang mit den Zuständigkeiten der Mitgliedstaaten, ihren nationalen Verfassungsstrukturen und den Grundsätzen der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit angemessen in die Ausarbeitung und*** Umsetzung ***von Maßnahmen einbezogen werden sollten, die sie unmittelbar betreffen***;

Or. en

Änderungsantrag 124
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass Städte bei der Bewältigung ***großer*** Herausforderungen ***für Europa*** an vorderster Front stehen und daher ***nicht nur an der*** Umsetzung***, sondern auch an der Gestaltung der europäischen Politik beteiligt sein müssen***;	3. betont, dass Städte bei der Bewältigung ***der wichtigsten*** Herausforderungen ***Europas*** an vorderster Front stehen und daher ***zusammen mit regionalen Gebietskörperschaften und nationalen Behörden aktiv in die*** Umsetzung ***unionspolitischer Maßnahmen und in den strukturierten Dialog über künftige politische Initiativen einbezogen werden sollten***;

Or. en

Änderungsantrag 125
Mārtiņš Staķis

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass Städte bei der Bewältigung ***großer*** Herausforderungen ***für Europa*** an vorderster Front stehen und daher nicht nur ***an der*** Umsetzung, sondern auch ***an der*** Gestaltung der europäischen Politik ***beteiligt sein müssen***;	3. betont, dass Städte bei der Bewältigung ***der wichtigsten*** Herausforderungen ***Europas*** an vorderster Front stehen und daher nicht nur ***in die*** Umsetzung, sondern auch ***in die gemeinsame*** Gestaltung der europäischen Politik ***einbezogen werden sollten, und folglich einen stärkeren EU-Rahmen benötigen, in dem dem vernetzten Charakter städtischer Herausforderungen Rechnung getragen wird***;

Or. en

Änderungsantrag 126
Fredis Beleris

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass Städte bei der Bewältigung ***großer*** Herausforderungen ***für Europa*** an vorderster Front stehen und daher nicht nur ***an der*** Umsetzung, sondern auch ***an der*** Gestaltung der europäischen Politik ***beteiligt sein müssen***;	3. betont, dass Städte bei der Bewältigung ***der wichtigsten*** Herausforderungen ***Europas*** an vorderster Front stehen und daher nicht nur ***in die*** Umsetzung, sondern auch ***in die gemeinsame*** Gestaltung der europäischen Politik ***einbezogen werden sollten, und folglich einen stärkeren EU-Rahmen benötigen, in dem dem vernetzten Charakter städtischer Herausforderungen Rechnung getragen wird***;

Or. en

Änderungsantrag 127
Isabelle Le Callennec

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass Städte bei der Bewältigung ***großer*** Herausforderungen ***für Europa*** an vorderster Front stehen und daher nicht nur ***an der*** Umsetzung, sondern auch ***an der*** Gestaltung der europäischen Politik ***beteiligt sein müssen***;	3. betont, dass Städte bei der Bewältigung ***der wichtigsten*** Herausforderungen ***Europas*** an vorderster Front stehen und daher nicht nur ***in die*** Umsetzung, sondern auch ***in die gemeinsame*** Gestaltung der europäischen Politik ***einbezogen werden sollten, und folglich einen stärkeren EU-Rahmen benötigen, in dem dem vernetzten Charakter städtischer Herausforderungen Rechnung getragen wird***;

Or. en

Änderungsantrag 128
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass Städte bei der Bewältigung ***großer*** Herausforderungen ***für Europa*** an vorderster Front stehen und daher nicht nur ***an der*** Umsetzung, sondern auch ***an der*** Gestaltung der ***europäischen Politik beteiligt sein müssen***;	3. betont, dass Städte ***und funktionale Gebiete*** bei der Bewältigung ***der wichtigsten*** Herausforderungen ***Europas*** an vorderster Front stehen und ***durch eine strukturierte Multi-Level-Governance im Einklang mit dem Partnerschaftsprinzip*** daher nicht nur ***in die*** Umsetzung, sondern auch ***in die*** Gestaltung der ***EU-Politik einbezogen werden sollten***;

Or. en

Änderungsantrag 129
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Ľubica Karvašová, Dan Barna

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. betont, dass Städte bei der Bewältigung ***großer*** Herausforderungen ***für Europa*** an vorderster Front stehen und daher nicht nur ***an der*** Umsetzung, sondern auch ***an der*** Gestaltung der ***europäischen Politik beteiligt sein müssen***;	3. betont, dass Städte bei der Bewältigung ***der wichtigsten*** Herausforderungen ***Europas*** an vorderster Front stehen***, insbesondere durch ihre Rolle bei der Umsetzung der EU-Politik vor Ort,*** und daher ***umfassend und strukturell*** nicht nur ***in die*** Umsetzung, sondern auch ***in die*** Gestaltung der ***EU-Politik einbezogen werden sollten***;

Or. en

Änderungsantrag 130
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Entschließungsantrag
Ziffer 3 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	3a. stellt jedoch fest, dass der Erfolg der EU-Agenda für Städte von ihrer Fähigkeit abhängen wird, politische Ziele in angemessene Finanzmittel, eine stärkere Multi-Level-Governance und klarere Umsetzungsmechanismen zu übertragen;

Or. en

Änderungsantrag 131
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. ***begrüßt*** die Halbzeitüberprüfung der Kohäsionspolitik***, die es ermöglicht hat, Mittel wirksam auf neue Prioritäten umzuschichten***; begrüßt ferner Initiativen	4. ***nimmt*** die Halbzeitüberprüfung der Kohäsionspolitik ***zur Kenntnis und betont, dass bei der Umschichtung von Mitteln ausschließlich auf soziale***

im Zusammenhang mit dem Grundsatz des „Rechts zu bleiben“ in Bezug auf Inseln, Küstenregionen und Gebieten in äußerster Randlage;	***Herausforderungen, die Verringerung territorialer Unterschiede, die Wohnraumkrise und infrastrukturbezogene Notfälle im Zusammenhang mit der Wasserkrise hätte abgezielt werden sollen; ist zutiefst besorgt über die Ausweitung der Kohäsionsziele auf Bereiche außerhalb ihres ursprünglichen Auftrags auf Kosten des Haushalts für territoriale Entwicklung***; begrüßt ferner Initiativen im Zusammenhang mit dem Grundsatz des „Rechts zu bleiben“ in Bezug auf Inseln, Küstenregionen und Gebieten in äußerster Randlage ***und betont, dass das Recht zu bleiben nur gewährleistet werden kann, indem durch die Schaffung hochwertiger Arbeitsplätze, die Unterstützung des lokalen Unternehmertums und digitale Konnektivität in Randgebieten, ländlichen Gebieten und Binnengebieten gegen Entvölkerung vorgegangen wird***;

Or. it

Änderungsantrag 132
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. begrüßt die Halbzeitüberprüfung der Kohäsionspolitik, die es ermöglicht hat, Mittel wirksam auf neue Prioritäten umzuschichten; begrüßt ferner Initiativen im Zusammenhang mit dem Grundsatz des „Rechts zu bleiben“ in Bezug auf Inseln, Küstenregionen und Gebieten in äußerster Randlage;	4. begrüßt die ***Flexibilität hinsichtlich der*** Halbzeitüberprüfung der Kohäsionspolitik, die es ermöglicht hat, Mittel wirksam auf neue Prioritäten umzuschichten***; betont, dass Flexibilität weder zu einer Abschwächung des grundlegenden Ziels der Kohäsionspolitik, die wirtschaftlichen, sozialen und territorialen Ungleichheiten zu verringern, noch zu Abstrichen bei integrierten und ortsbezogenen Ansätzen führen und auch nicht auf Kosten der Vorhersehbarkeit und Stabilität gehen darf, die wesentliche Elemente einer langfristigen Investitionsplanung sind***;

	begrüßt ferner Initiativen im Zusammenhang mit dem Grundsatz des „Rechts zu bleiben“ in Bezug auf Inseln, Küstenregionen und Gebieten in äußerster Randlage;

Or. ro

Änderungsantrag 133
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. begrüßt die Halbzeitüberprüfung der Kohäsionspolitik, die es ermöglicht hat, Mittel wirksam auf neue Prioritäten umzuschichten; begrüßt ferner Initiativen im Zusammenhang mit dem Grundsatz des „Rechts zu bleiben“ in Bezug auf Inseln, Küstenregionen und ***Gebieten*** in äußerster Randlage;	4. begrüßt die Halbzeitüberprüfung der Kohäsionspolitik, die es ermöglicht hat, Mittel wirksam auf neue Prioritäten ***wie Wohnungsbau sowie Wasser- und Energieinfrastruktur*** umzuschichten; begrüßt ferner Initiativen im Zusammenhang mit dem Grundsatz des „Rechts zu bleiben“ in Bezug auf Inseln, Küstenregionen und ***Gebiete*** in äußerster Randlage; ***fordert, dass mit der Initiative zum Grundsatz des „Rechts zu bleiben“ unter anderem die Herausforderungen angegangen werden, mit denen kleine und mittlere Städte und deren schrumpfende Bevölkerung konfrontiert sind;***

Or. en

Änderungsantrag 134
Gabriella Gerzsenyi

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. begrüßt die Halbzeitüberprüfung der Kohäsionspolitik, die es ermöglicht hat, Mittel wirksam auf neue Prioritäten	4. begrüßt die Halbzeitüberprüfung der Kohäsionspolitik, die es ermöglicht hat, Mittel wirksam auf neue Prioritäten ***wie***

umzuschichten; begrüßt ferner Initiativen im Zusammenhang mit dem Grundsatz des „Rechts zu bleiben“ in Bezug auf Inseln, Küstenregionen und ***Gebieten*** in äußerster Randlage;

erschwinglichen Wohnraum, die Dekarbonisierung der Industrie, Wasserresilienz, Energiewende und die Verringerung des Verwaltungsaufwands für KMU umzuschichten; begrüßt ferner Initiativen im Zusammenhang mit dem Grundsatz des „Rechts zu bleiben“ in Bezug auf Inseln, Küstenregionen und ***Gebiete*** in äußerster Randlage;

Or. en

Änderungsantrag 135
Irmhild Boßdorf

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. ***begrüßt*** die Halbzeitüberprüfung der Kohäsionspolitik, ***die es ermöglicht hat, Mittel wirksam auf neue Prioritäten umzuschichten; begrüßt ferner Initiativen im Zusammenhang mit dem Grundsatz des „Rechts zu*** bleiben***“ in Bezug auf Inseln, Küstenregionen und Gebieten in äußerster Randlage***;	4. ***nimmt*** die Halbzeitüberprüfung der Kohäsionspolitik ***zur Kenntnis; betont***, ***dass jede Umschichtung von Kohäsionsmitteln für die betroffenen Mitgliedstaaten freiwillig*** bleiben ***muss und dadurch weder die ursprünglichen Ziele der Kohäsionspolitik geschwächt noch die Unterstützungsmaßnahmen für weniger entwickelte, ländliche, grenznahe und demografisch benachteiligte Regionen verringert werden dürfen***;

Or. en

Änderungsantrag 136
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. begrüßt die Halbzeitüberprüfung der Kohäsionspolitik, die es ermöglicht hat, Mittel wirksam auf neue Prioritäten umzuschichten; begrüßt ferner Initiativen	4. begrüßt die Halbzeitüberprüfung der Kohäsionspolitik, die es ermöglicht hat, Mittel wirksam auf neue Prioritäten umzuschichten; begrüßt ferner Initiativen

im Zusammenhang mit dem Grundsatz des „Rechts zu bleiben“ in Bezug auf Inseln, Küstenregionen und ***Gebieten*** in äußerster Randlage;	im Zusammenhang mit dem Grundsatz des „Rechts zu bleiben“ in Bezug auf Inseln, ***Berggebiete, ländliche Gebiete,*** Küstenregionen und ***Gebiete*** in äußerster Randlage;

Or. en

Änderungsantrag 137
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. ***begrüßt*** die Halbzeitüberprüfung der Kohäsionspolitik***, die*** es ermöglicht hat, Mittel wirksam auf neue Prioritäten umzuschichten; begrüßt ***ferner*** Initiativen im Zusammenhang mit dem Grundsatz des „Rechts zu bleiben“ in Bezug auf Inseln, Küstenregionen und ***Gebieten*** in äußerster Randlage;	4. ***stellt fest, dass*** die Halbzeitüberprüfung der Kohäsionspolitik es ermöglicht hat, Mittel wirksam auf neue Prioritäten umzuschichten; begrüßt Initiativen im Zusammenhang mit dem Grundsatz des „Rechts zu bleiben“ in Bezug auf Inseln, Küstenregionen und ***Gebiete*** in äußerster Randlage;

Or. en

Änderungsantrag 138
Daniel Buda

Entschließungsantrag
Ziffer 4 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	4a. fordert, dass bei der Bewertung des Bedarfs in Städten und der Zuweisung von Ressourcen neben der Wohnbevölkerung auch die tatsächlich zu versorgende Bevölkerung, die fluktuierende Bevölkerung, die Anzahl der Studierenden, die täglichen Pendlerströme und die Nutzer öffentlicher Dienstleistungen im gesamten funktionalen Stadtgebiet berücksichtigt werden; fordert die Kommission auf, eine

gemeinsame Methode zur Messung des Drucks, der auf Städten und Großstädten lastet, auszuarbeiten, die bei der Programmplanung der für die Kohäsionspolitik anberaumten Mittel anwendbar ist;

Or. ro

Änderungsantrag 139
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Ľubica Karvašová, Dan Barna, Elsi Katainen

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. erkennt die Rolle der Städte als Triebkräfte für Wirtschaftswachstum, Innovationen, Kultur, Bildung und europäische Wettbewerbsfähigkeit sowie als Zentren für die Anwerbung von Talenten, Investitionen und Wirtschaftstätigkeiten an;	5. erkennt die Rolle der Städte als Triebkräfte für Wirtschaftswachstum, Innovationen, Kultur, Bildung und europäische Wettbewerbsfähigkeit sowie als Zentren für die Anwerbung von Talenten, Investitionen und Wirtschaftstätigkeiten an; ***unterstreicht, dass eine starke städtische Wirtschaft angesichts der Konzentration von industriellen Kapazitäten, Forschungsinfrastruktur und qualifizierten Arbeitskräften in städtischen Gebieten eine Voraussetzung für die strategische Autonomie Europas ist;***

Or. en

Änderungsantrag 140
Alexandra Mehnert

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. erkennt die Rolle der Städte als Triebkräfte für Wirtschaftswachstum, Innovationen, Kultur, Bildung und	5. erkennt die Rolle der ***kleinen, mittelgroßen und großen*** Städte ***sowie regionalen Zentren*** als Triebkräfte für

europäische Wettbewerbsfähigkeit sowie als Zentren für die Anwerbung von Talenten, Investitionen und Wirtschaftstätigkeiten an;	Wirtschaftswachstum, Innovationen, Kultur, Bildung und europäische Wettbewerbsfähigkeit sowie als Zentren für die Anwerbung von Talenten, Investitionen und Wirtschaftstätigkeiten an***, insbesondere in Regionen, die vom demografischen Wandel und vom wirtschaftlichen Strukturwandel betroffen sind***;

Or. de

Änderungsantrag 141
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. erkennt die Rolle der Städte als Triebkräfte für Wirtschaftswachstum, Innovationen, Kultur, Bildung und europäische Wettbewerbsfähigkeit sowie als Zentren für die Anwerbung von Talenten, Investitionen und Wirtschaftstätigkeiten an;	5. erkennt die Rolle der Städte als Triebkräfte für Wirtschaftswachstum, Innovationen, Kultur, Bildung und europäische Wettbewerbsfähigkeit sowie als Zentren für die Anwerbung von Talenten, Investitionen und Wirtschaftstätigkeiten an ***und betont gleichzeitig, dass sichergestellt werden muss, dass der wirtschaftliche und soziale Nutzen gleichmäßiger verteilt wird und die Stadtentwicklung inklusiv bleibt***;

Or. en

Änderungsantrag 142
Fredis Beleris

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. erkennt die Rolle der Städte als Triebkräfte für Wirtschaftswachstum, Innovationen, Kultur, Bildung und europäische Wettbewerbsfähigkeit sowie	5. erkennt die Rolle der Städte als Triebkräfte für Wirtschaftswachstum, Innovationen, Kultur, Bildung und europäische Wettbewerbsfähigkeit sowie

als Zentren für die Anwerbung von Talenten, Investitionen und Wirtschaftstätigkeiten an;	als Zentren für die Anwerbung von Talenten, Investitionen und Wirtschaftstätigkeiten ***und als wichtige Akteure bei der Förderung von Gesundheit, Prävention und gesundem Lebensstil*** an;

Or. en

Änderungsantrag 143
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. erkennt die Rolle der Städte als Triebkräfte für Wirtschaftswachstum, Innovationen, Kultur, Bildung und europäische Wettbewerbsfähigkeit sowie als Zentren für die Anwerbung von Talenten, Investitionen und Wirtschaftstätigkeiten an;	5. erkennt die Rolle der Städte als Triebkräfte für Wirtschaftswachstum, Innovationen, Kultur, Bildung und europäische Wettbewerbsfähigkeit sowie als Zentren für die Anwerbung von Talenten, Investitionen und Wirtschaftstätigkeiten an***, wobei eine ausgewogene territoriale Entwicklung in allen Regionen zu gewährleisten ist***;

Or. en

Änderungsantrag 144
Mārtiņš Staķis
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. erkennt die Rolle der Städte als Triebkräfte für Wirtschaftswachstum, Innovationen, Kultur, Bildung und europäische Wettbewerbsfähigkeit sowie als Zentren für die Anwerbung von Talenten, Investitionen und Wirtschaftstätigkeiten an;	5. erkennt die Rolle der Städte als Triebkräfte für ***nachhaltiges und inklusives*** Wirtschaftswachstum, Innovationen, Kultur, Bildung und europäische Wettbewerbsfähigkeit sowie als Zentren für die Anwerbung von Talenten, Investitionen und Wirtschaftstätigkeiten an;

Or. en

Änderungsantrag 145
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. erkennt die Rolle der Städte als Triebkräfte für Wirtschaftswachstum, Innovationen, Kultur, Bildung und europäische Wettbewerbsfähigkeit sowie als Zentren für die Anwerbung von Talenten, Investitionen und Wirtschaftstätigkeiten an;	5. erkennt die Rolle der Städte als Triebkräfte für Wirtschaftswachstum, Innovationen, Kultur, ***kulturelles Erbe,*** Bildung***, Sport*** und europäische Wettbewerbsfähigkeit sowie als Zentren für die Anwerbung von Talenten, Investitionen und Wirtschaftstätigkeiten an;

Or. en

Änderungsantrag 146
Gabriella Gerzsenyi

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. erkennt die Rolle der Städte als Triebkräfte für Wirtschaftswachstum, Innovationen, Kultur, Bildung und europäische Wettbewerbsfähigkeit sowie als Zentren für die Anwerbung von Talenten, Investitionen und Wirtschaftstätigkeiten an;	5. erkennt die Rolle der Städte als Triebkräfte für Wirtschaftswachstum, Innovationen, Kultur, Bildung***, soziale Inklusion*** und europäische Wettbewerbsfähigkeit sowie als Zentren für die Anwerbung von Talenten, Investitionen und Wirtschaftstätigkeiten an;

Or. en

Änderungsantrag 147
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Ziffer 5 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5a. unterstreicht die Rolle der Städte im städtischen Innovationsökosystem als Einheiten mit strukturierter Governance und operativen Kapazitäten für die Erprobung, das Testen und die Einführung innovativer Lösungen; betont, dass Unterstützung, der Zugang zu europäischen Finanzierungsinstrumenten und die Entwicklung städtischer Innovationszentren für das Funktionieren und die Entwicklung dieser Systeme von entscheidender Bedeutung sind, was wiederum zu nachhaltigem Wachstum und zu einer Steigerung der Wettbewerbsfähigkeit der europäischen Städte beiträgt; hebt insbesondere das Potenzial von digitalen Technologien, künstlicher Intelligenz und datengesteuerter Governance hervor, um das Mobilitätsmanagement, die Energieeffizienz, die städtische Sicherheit, die Überwachung der Luftqualität und die Erbringung öffentlicher Dienstleistungen zu verbessern;

Or. en

Änderungsantrag 148
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch

Entschließungsantrag
Ziffer 5 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5a. weist darauf hin, dass die Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit und die Förderung des territorialen Zusammenhalts sich gegenseitig verstärkende Ziele der künftigen Investitionspolitik der Union sein sollten; würdigt die Bedeutung lokaler und regionaler Ökosysteme für die Stärkung

der Wettbewerbsfähigkeit europäischer Städte durch die Vernetzung von Unternehmen, Hochschulen, Forschungseinrichtungen und Behörden; betont, dass die Steigerung der Wettbewerbsfähigkeit europäischer Städte mit der Stärkung ihrer Resilienz, ihrer wirtschaftlichen Anpassungsfähigkeit und ihrer Fähigkeit, auf künftige Krisen zu reagieren, einhergehen sollte;

Or. en

Änderungsantrag 149
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Ziffer 5 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5a. würdigt die Rolle der Städte bei der Förderung der europäischen Kultur, Werte und Traditionen sowie ihres kulturellen Erbes; unterstreicht die Notwendigkeit, bei der Konzeption von Initiativen im Bereich des Wohnungsbaus oder der Energieeffizienz den historischen Stadtzentren Rechnung zu tragen und das europäische historische und kulturelle Erbe zu bewahren, sofern dieses von den Maßnahmen betroffen sein könnte; stellt fest, dass städtische Gebiete ein Eckpfeiler der europäischen Identität und des kulturellen Erbes und der Vielfalt Europas sind;

Or. en

Änderungsantrag 150
Fredis Beleris

Entschließungsantrag
Ziffer 5 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5a. betont, dass es wichtig ist, günstige Bedingungen für private Investitionen und Unternehmertum, einschließlich KMU und Start-up-Unternehmen, zu schaffen;

Or. en

Änderungsantrag 151
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. betont, dass der gesellschaftliche und territoriale Zusammenhalt ein wesentlicher Bestandteil einer nachhaltigen Stadtentwicklung ist;	6. betont, dass der gesellschaftliche und territoriale Zusammenhalt ein wesentlicher Bestandteil einer nachhaltigen Stadtentwicklung ist; ***betont, dass zu diesem Zweck ein systemischer Übergang zu integrierten, ortsbezogenen Maßnahmen erforderlich ist, der durch georeferenzierte Daten und geografische Informationssysteme (GIS) flankiert wird, damit Ungleichheiten analytisch erfasst werden; fordert nachdrücklich, dass der fragmentierte Charakter von Ausschreibungen, durch den häufig lokale Verwaltungen mit geringeren Verwaltungskapazitäten benachteiligt werden, überwunden und durch Mechanismen für strukturierte Finanzierungen und Mitgestaltung ersetzt wird; fordert, dass solche Instrumente in erster Linie darauf ausgerichtet werden, die Lücken bei mikroterritorialen Möglichkeiten und Bildungsarmut zu schließen und die vollständige Umsetzung der Europäischen Garantie für Kinder in den besonders gefährdeten städtischen Gebieten sicherzustellen;***

Or. it

Änderungsantrag 152
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. betont, dass der gesellschaftliche und territoriale Zusammenhalt ein wesentlicher Bestandteil einer nachhaltigen Stadtentwicklung ist;	6. betont, dass der gesellschaftliche und territoriale Zusammenhalt ein wesentlicher Bestandteil einer nachhaltigen Stadtentwicklung ist; ***unterstreicht, dass die Förderung der Gleichstellung der Geschlechter und die Stärkung der Rolle der Frau eine wesentliche Rolle spielen; hebt hervor, dass das Fehlen geschlechtsspezifischer Daten im Bereich der Kohäsionspolitik und der Stadtplanung weit verbreitet ist, und fordert die Mitgliedstaaten auf, Methoden der Datenerhebung einzuführen, bei denen nach Geschlecht aufgeschlüsselte Daten verwendet werden;***

Or. en

Änderungsantrag 153
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. betont, dass der gesellschaftliche und territoriale Zusammenhalt ein wesentlicher Bestandteil einer nachhaltigen Stadtentwicklung ist;	6. betont, dass der gesellschaftliche und territoriale Zusammenhalt ein wesentlicher Bestandteil einer nachhaltigen Stadtentwicklung ist; ***weist darauf hin, dass die Kohäsionspolitik eine starke ortsbezogene Investitionspolitik bleiben sollte, die eine ausgewogene territoriale Entwicklung unterstützt, regionale Unterschiede verringert, die Wettbewerbsfähigkeit stärkt und sicherstellt, dass kein Gebiet zurückgelassen wird;***

Or. en

Änderungsantrag 154
Denis Nesci

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. betont, dass der gesellschaftliche und territoriale Zusammenhalt ein wesentlicher Bestandteil einer nachhaltigen Stadtentwicklung ist;	6. betont, dass der gesellschaftliche und territoriale Zusammenhalt ein wesentlicher Bestandteil einer nachhaltigen Stadtentwicklung ist; ***betont, dass Ungleichheiten abgebaut und zugängliche und hochwertige öffentliche Dienstleistungen sichergestellt werden müssen;***

Or. it

Änderungsantrag 155
Gabriella Gerzsenyi

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. betont, dass der gesellschaftliche und territoriale Zusammenhalt ein wesentlicher Bestandteil einer nachhaltigen Stadtentwicklung ist;	6. betont, dass der ***wirtschaftliche,*** gesellschaftliche und territoriale Zusammenhalt ein wesentlicher Bestandteil einer nachhaltigen Stadtentwicklung ist;

Or. en

Änderungsantrag 156
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 6 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

6a. ist zutiefst besorgt über den sich verschärfenden Wärmeinseleffekt in städtischen Gebieten, der eine wachsende Herausforderung für die öffentliche Gesundheit und die Lebensqualität in Städten darstellt; fordert die Kommission auf, im Rahmen der Prioritäten der EU-Agenda für Städte Pläne für die Begrünung von Städten sowie integrierte Maßnahmen zur Wiederherstellung von Ökosystemen zu fördern, einschließlich grüner und blauer Korridore und der Entsiegelung von Böden; empfiehlt, dass diese Maßnahmen die natürliche Beschattung und Durchlässigkeit der öffentlichen Infrastruktur, der Schulinfrastruktur und der Infrastruktur für Fußgänger auf der Grundlage von Schattenkartierungen und Mikroklimaanalysen auf lokaler Ebene fördern, sodass gezielte Lösungen zum Schutz der besonders gefährdeten Bevölkerungsgruppen sichergestellt werden;

Or. it

Änderungsantrag 157
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Ziffer 6 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6a. hebt die Rolle von Städten als wichtige Akteure bei der Verwirklichung des grünen und des digitalen Wandels hervor; fordert, dass die Kohäsionspolitik und andere Unionsinstrumente die lokalen Gebietskörperschaften bei der Einführung innovativer Technologien, der Verbesserung der Ressourceneffizienz, der Verringerung der Emissionen und der Stärkung digitaler öffentlicher Dienste in einer Weise unterstützen, bei der kein Bürger

zurückgelassen wird;

Or. en

Änderungsantrag 158
Fredis Beleris

Entschließungsantrag
Ziffer 6 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6a. betont, dass Gesundheitsförderung, Krankheitsprävention und der Abbau von gesundheitlicher Ungleichheit im Einklang mit dem Ansatz „Gesundheit in allen Politikbereichen“ der Weltgesundheitsorganisation ein horizontales Ziel aller Stadtentwicklungsmaßnahmen und der Kohäsionspolitik sein müssen;

Or. en

Änderungsantrag 159
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. hebt die Rolle der Städte bei der Verbesserung der Sicherheit hervor;	7. hebt die Rolle der Städte bei der Verbesserung der Sicherheit hervor; ***betont in diesem Zusammenhang, dass die städtische Sicherheit nicht allein auf Überwachungs- und Kontrollmaßnahmen beruhen darf, sondern im Rahmen einer integrierten Strategie der sozialen Sicherheit verfolgt werden muss; betont, wie wichtig Investitionen in die Wiederbelebung des öffentlichen Raums, die Schaffung sozialer, kultureller und sportlicher Einrichtungen und die***

	Wiederherstellung des Gemeinschaftsgefüges sind, da es sich hierbei um Schlüsselinstrumente zur Verhinderung von Marginalisierung, zur Bekämpfung von Kriminalität und zur Förderung lebendiger und inklusiver Stadtviertel handelt;

Or. it

Änderungsantrag 160
Dan Barna, Ľubica Karvašová, Elsi Katainen

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. hebt die Rolle der Städte bei der Verbesserung der Sicherheit hervor;	7. hebt die Rolle der Städte bei der Verbesserung der Sicherheit ***insbesondere an der Ostgrenze*** hervor***, wie in der Mitteilung der Kommission über die östlichen Grenzregionen vom Februar 2026 hervorgehoben wird***; ***betont, dass Städte und lokale Gebietskörperschaften an vorderster Front stehen, wenn es darum geht, rasch auf Krisensituationen zu reagieren, unabhängig davon, ob es sich um natürliche Krisen handelt oder nicht; unterstreicht die Bedeutung der Katastrophenschutzinfrastruktur, der entsprechenden Mechanismen und Protokolle sowie der Verbreitung wichtiger Informationen zu diesen Aspekten auf lokaler Ebene;***

Or. en

Änderungsantrag 161
Gabriella Gerzsenyi

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

7. hebt die Rolle der Städte bei der Verbesserung der Sicherheit hervor;	7. hebt die Rolle der Städte bei der Verbesserung der Sicherheit ***und der öffentlichen Sicherheit*** hervor***, unter anderem durch Maßnahmen zur Verhinderung steigender Kriminalitätsraten in Städten, zur Verbesserung der Straßenverkehrssicherheit und zur Stärkung des Images des öffentlichen Raums***; ***unterstreicht, dass ein sicheres, geschütztes und gut funktionierendes städtisches Umfeld auch von wesentlicher Bedeutung ist, um demografische Herausforderungen in städtischen Gebieten zu bewältigen, die Lebensqualität zu verbessern und Städte attraktiver zu machen, um zu leben, zu arbeiten und Familien zu gründen;***
	Or. en

Änderungsantrag 162
Mārtiņš Staķis
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. hebt die Rolle der Städte bei der Verbesserung der Sicherheit hervor;	7. hebt die Rolle der Städte bei der Verbesserung der Sicherheit ***und der zivilen Vorsorge*** hervor; ***weist darauf hin, dass Städte in den östlichen Grenzregionen unmittelbar den Folgen hybrider Bedrohungen ausgesetzt sind, einschließlich des Eindringens von Drohnen in den Luftraum der Union, was den Luftverkehr, den Tourismus und das Vertrauen der Investoren weit über die unmittelbar betroffenen Gebiete hinaus beeinträchtigt hat; ist der Ansicht, dass diese Städte im Rahmen der Kohäsionspolitik und der EU-Agenda für Städte gezielt unterstützt werden müssen;***
	Or. en

Änderungsantrag 163
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. hebt die Rolle der Städte bei der Verbesserung der Sicherheit hervor;	7. hebt die Rolle der Städte bei der Verbesserung der Sicherheit hervor; ***betont, dass mit wirksamen Strategien für die städtische Sicherheit die Ursachen von Kriminalität und Gewalt angegangen werden sollten und die Zusammenarbeit zwischen den lokalen Gebietskörperschaften und den Strafverfolgungsbehörden gestärkt werden sollte sowie ferner sichergestellt werden sollte, dass öffentliche Räume sicher und für alle Bürgerinnen und Bürger zugänglich bleiben;***

Or. en

Änderungsantrag 164
Piotr Müller, Waldemar Buda

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. hebt die Rolle der Städte bei der Verbesserung der Sicherheit hervor;	7. hebt die Rolle der Städte bei der Verbesserung der Sicherheit***, einschließlich der öffentlichen Ordnung, der Kriminalprävention und der Bewältigung lokaler Auswirkungen irregulärer Migration,*** hervor ***und betont, dass angemessene Mittel und Kompetenzen bei nationalen Behörden sowie regionalen und lokalen Gebietskörperschaften verbleiben müssen***;

Or. en

Änderungsantrag 165
Denis Nesci

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. hebt die Rolle der Städte bei der Verbesserung der Sicherheit hervor;	7. hebt die Rolle der Städte bei der Verbesserung der Sicherheit ***und der Krisenvorsorge*** hervor; ***weist darauf hin, dass Städten in Grenzregionen und in Gebieten, die am stärksten geopolitischen Risiken ausgesetzt sind, besondere Aufmerksamkeit gewidmet werden muss;***

Or. it

Änderungsantrag 166
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. hebt die Rolle der Städte bei der Verbesserung der Sicherheit hervor;	7. hebt die Rolle der Städte bei der Verbesserung der Sicherheit ***und der Abwehr hybrider Bedrohungen*** hervor***, wobei in diesem Zusammenhang die besondere Lage der Städte im östlichen Grenzgebiet in der Nachbarschaft zu Russland, Belarus und der Ukraine hervorzuheben ist***;

Or. ro

Änderungsantrag 167
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Ziffer 7 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7a. fordert die Kommission auf, eine

neue europäische Strategie zur Bekämpfung synthetischer Drogen vorzulegen, mit der die Prävention, die grenzüberschreitende Zusammenarbeit, die Überwachung neuer psychoaktiver Substanzen und ein integrierter Ansatz, der die Themen Gesundheit – einschließlich psychischer Gesundheit und öffentlicher Gesundheit –, Sicherheit und soziale Inklusion miteinander verknüpft, gestärkt werden, wobei die zunehmenden Auswirkungen dieser Phänomene auf Städte und die am stärksten gefährdeten Gruppen zu berücksichtigen sind; sowie die Notwendigkeit, die verschiedenen Schmuggelrouten, einschließlich der Atlantikrouten, und die Besonderheiten von Städten in Grenzregionen, Randgebieten und Gebieten in äußerster Randlage zu berücksichtigen;

Or. pt

Änderungsantrag 168
Mārtiņš Staķis
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 7 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7a. fordert, dass Investitionen in die zivile Vorsorge in Städten, darunter öffentliche Schutzräume, Bevorratungskapazitäten, Notfallkommunikationssysteme und elektronische Drohnenabwehrkapazitäten kritischer städtischer Infrastruktur, im Rahmen kohäsionspolitischer Instrumente und der Pläne für nationale und regionale Partnerschaft förderfähig sind; fordert darüber hinaus vorteilhaftere Finanzierungsbedingungen für Städte in den östlichen Grenzregionen, einschließlich höherer Kofinanzierungssätze der Union und

höherer Vorfinanzierungen, die ihrem Sicherheitsrisiko und ihrer begrenzten Fiskalkapazität Rechnung tragen;

Or. en

Änderungsantrag 169
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 7 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7a. betont, dass die Wirksamkeit integrierter Strategien für die soziale Sicherheit auch von den administrativen und operativen Kapazitäten der lokalen Behörden abhängt; betont, dass die Maßnahmen zur Schulung des kommunalen Personals, das für gemeindenahe Dienstleistungen zuständig ist, wie Sozialarbeiter, Streetworker und Kulturmittler, verstärkt werden müssen, um die Kontinuität von Legalitäts- und Inklusionsmaßnahmen in besonders komplexen Stadtvierteln sicherzustellen;

Or. it

Änderungsantrag 170
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, André Rougé

Entschließungsantrag
Ziffer 7 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7a. stellt fest, dass anhaltender Migrationsdruck erhebliche Belastungen für den Wohnungsbau, das Bildungswesen, die Gesundheitsversorgung und andere lokale Dienstleistungen mit sich bringen und zudem eine zusätzliche Herausforderung

für die öffentliche Sicherheit darstellen kann; fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, diese Auswirkungen bei der Ausarbeitung städtepolitischer Maßnahmen zu berücksichtigen;

Or. en

Änderungsantrag 171
Fredis Beleris

Entschließungsantrag
Ziffer 7 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7a. hebt hervor, dass das Instrument für technische Unterstützung eine eigene Komponente für den städtischen Bereich umfassen sollte, die Städten und funktionalen Stadtgebieten direkt zugänglich ist, um Verwaltungskapazitäten, Innovationen im öffentlichen Dienst, die Projektvorbereitung und Reformen zu fördern, die zur Umsetzung der EU-Agenda für Städte erforderlich sind;

Or. en

Änderungsantrag 172
Dan Barna, Ľubica Karvašová, Elsi Katainen

Entschließungsantrag
Ziffer 7 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7a. betont, dass die Städte und lokalen und regionalen Gebietskörperschaften unter außergewöhnlichen Umständen rasche und vereinfachte Vergabeverfahren, beschleunigte Genehmigungsverfahren und klare Verfahren für die Kommunikation und Koordinierung mit anderen zuständigen

Behörden benötigen, um die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger zu gewährleisten;

Or. en

Änderungsantrag 173
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Ziffer 7 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7a. unterstützt ein familienfreundliches Umfeld und gemeinschaftsnahe Infrastrukturen in Städten, um günstige Voraussetzungen für die Gründung neuer Familien durch junge Menschen und schutzbedürftige Gruppen zu schaffen;

Or. en

Änderungsantrag 174
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 7 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7b. betont, dass es wichtig ist, auf Segregation beruhende Stadtmodelle zu überwinden, die den Eindruck von Unsicherheit fördern; betont in diesem Zusammenhang, dass eine funktionale und zeitliche Mischung in Randgebieten und Knotenpunkten gefördert werden muss, indem städtische Zeit- und Stundenpläne als Instrumente für territoriale Governance unterstützt werden, die darauf abzielen, die Zeitpläne von Städten zu regulieren und zu synchronisieren, um die

Lebensgewohnheiten der Bürger mit den Erfordernissen der Arbeitsplätze und öffentlichen Dienstleistungen in Einklang zu bringen; stellt fest, dass dieser Ansatz, mit dem die Ansiedlung verbreiteter Dienstleistungen, kleiner Geschäftstätigkeiten und kultureller Aktivitäten begünstigt wird, von entscheidender Bedeutung ist, um eine aktive Präsenz vor Ort und eine spontane und kontinuierliche soziale Überwachung sicherzustellen;

Or. it

Änderungsantrag 175
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Ziffer 7 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7b. unterstützt die Schaffung von Grünflächen und Naturlandschaften in städtischen Gebieten durch eine angemessene Bepflanzungspolitik; ist der Ansicht, dass Grünflächen in städtischen Gebieten durch die Verbesserung der Luftqualität zu einer höheren Lebensqualität beitragen und sich positiv auf die Gesundheit der Bürger auswirken; stellt fest, dass die Förderung von Grünflächen in städtischen Gebieten zu einem besseren Umweltschutz und zur Verwirklichung der Klimaziele der EU beiträgt;

Or. en

Änderungsantrag 176
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 7 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7c. bekräftigt, dass der städtische Raum ein vorrangiges Gemeingut ist, dessen Zugänglichkeit und gleichberechtigte öffentliche Nutzung vor den Gefahren einer territorialen Fragmentierung und einer sozialen Ausgrenzung geschützt werden müssen; betont, dass Projekte zur Stadterneuerung unterstützt werden müssen, die auf einer partizipativen Verwaltung des gemeinsamen Guts und einem kuratierten Umweltkonzept beruhen, die wichtige Instrumente zur Förderung eines umfassenden Schutzes der Gemeinschaft und einer aktiven und spontanen sozialen Überwachung vor Ort darstellen; betont in diesem Zusammenhang den Nutzen einer gezielten Bewaldung von Städten, mit der eine strategische integrierte Sicherheitsinfrastruktur geschaffen wird, die sowohl ein Gefühl des institutionellen und gemeinschaftlichen Schutzes vermitteln kann, wodurch Mikrokriminalität und Degradation verhindert werden sollen, als auch die Klimaresilienz erhöhen kann, indem der Wärmeinseleffekt verringert, Hochwasserrisiken gemindert und die Lebensqualität und die öffentliche Gesundheit in fragilen städtischen Gebieten verbessert werden;

Or. it

Änderungsantrag 177
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. ***erkennt an, dass Maßnahmen gegen*** die Wohnungsnot ***zu den***	8. ***betont, dass*** die Wohnungsnot ***als politische Priorität angegangen werden***

wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor und begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum;

muss, und ist zutiefst besorgt über die zunehmenden Probleme im Zusammenhang mit der Wohnungsnot, mit denen insbesondere Studierende und junge Menschen in der Ausbildung in der EU konfrontiert sind, deren Überbelastung durch Wohnkosten prozentual durchweg über dem Durchschnitt liegt; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor und begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum; ***betont darüber hinaus, wie wichtig es ist, den Bau neuer Gebäude mit der Rückgewinnung, Wiederverwendung und Verbesserung des bestehenden Wohnraumbestands zu kombinieren und barrierefreien Wohnraum durch Energieeffizienzmaßnahmen und die seismische Nachrüstung von Gebäuden zu ergänzen, um schnellere Lösungen im Bereich Wohnraum zu ermöglichen und den Flächenverbrauch einzudämmen;***

Or. it

Änderungsantrag 178
Gabriella Gerzsenyi

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor und begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum;	8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor und begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum; ***unterstreicht, dass die Kohäsionspolitik in Städten einen wesentlichen Beitrag zur Bewältigung wohnungspolitischer Herausforderungen leisten kann, indem Investitionen in erschwinglichen,***

nachhaltigen und energieeffizienten Wohnraum unterstützt werden; betont, dass es wichtig ist, das Angebot an hochwertigen Sozialwohnungen zu erhöhen und sicherzustellen, dass die Wohnungspolitik den tatsächlichen Bedürfnissen schutzbedürftiger Gruppen, darunter von Menschen mit Behinderungen, älteren Menschen, einkommensschwachen Haushalten, jungen Menschen und Familien, gerecht wird, indem Barrierefreiheit, Erschwinglichkeit und soziale Inklusion gefördert werden;

Or. en

Änderungsantrag 179
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor und begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum;	8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören***; stellt fest, dass der zunehmende Druck auf die Wohnungsmärkte in vielen europäischen Städten durch ein Zusammenspiel aus unzureichendem Wohnraumangebot, demografischen Entwicklungen und Migrationsdruck bedingt ist und daher umfassende politische Maßnahmen erfordert***; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor und begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum; ***betont, dass die Erhöhung des Wohnraumangebots nach wie vor äußerst wichtig ist, um die Erschwinglichkeit von Wohnraum zu verbessern; fordert eine Unterstützung sowohl für die Schaffung neuen Wohnraums als auch für die Renovierung des bestehenden Wohnraumbestands unter Wahrung der***

nationalen Zuständigkeiten;

Or. en

Änderungsantrag 180
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor und begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum;	8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor und begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum; ***weist darauf hin, dass die Wohnungspolitik nach wie vor in erster Linie in die Zuständigkeit der Mitgliedstaaten und der lokalen Gebietskörperschaften fällt und dass sich die Maßnahmen der Union auf die Erleichterung von Investitionen, die Beseitigung von Hindernissen und die Unterstützung des Austauschs bewährter Verfahren konzentrieren sollten, wobei das Subsidiaritätsprinzip uneingeschränkt zu achten ist;***

Or. en

Änderungsantrag 181
Piotr Müller, Waldemar Buda

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen	8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der ***Mitgliedstaaten sowie***

Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor und begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum;	***der regionalen und*** lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien ***im Einklang mit dem Subsidiaritätsprinzip*** hervor und begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum***, sofern dieser die nationalen Zuständigkeiten achtet, sowohl erschwinglichen Mietwohnraum als auch den Zugang zu Wohneigentum unterstützt und bestehende Kohäsionsmittel mobilisiert, statt sie umzuleiten***;

Or. en

Änderungsantrag 182
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor und begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum;	8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor und begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum; ***fordert eine stärkere Unterstützung für die Sanierung von Brachflächen, die Wiedernutzung bestehender städtischer Gebiete und die Renovierung unzureichend genutzter Gebäude, um das Wohnraumangebot zu erhöhen und gleichzeitig den Druck auf unbebaute Flächen zu verringern;***

Or. en

Änderungsantrag 183
André Rougé

Entschließungsantrag

Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. erkennt an, dass ***Maßnahmen gegen*** die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten ***gehören***; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor ***und begrüßt den anstehenden*** Europäischen ***Plan*** für erschwinglichen Wohnraum;	8. erkennt an, dass die Wohnungsnot ***– insbesondere im Zusammenhang mit dem sozialen Wohnungsbau in den Gebieten in äußerster Randlage der Europäischen Union –*** zu den wichtigsten politischen Prioritäten ***gehört***; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor***; weist gleichzeitig darauf hin, dass die Europäische Union im Bereich des Wohnungswesens keine Befugnisse hat, was dem Grundgedanken des künftigen*** Europäischen ***Plans*** für erschwinglichen Wohnraum ***widerspricht***;

Or. fr

Änderungsantrag 184
Irmhild Boßdorf

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor und begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum;	8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor und begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum; ***betont, dass bei den Maßnahmen der Union im Bereich Wohnraum die Zuständigkeiten der Mitgliedstaaten, die Vielfalt der nationalen und lokalen Wohnsysteme und die Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit uneingeschränkt geachtet werden müssen;***

Or. en

Änderungsantrag 185
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor ***und*** begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum;	8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen ***und sozialen*** Prioritäten gehören***; betont, dass sich die Krise in den einzelnen Städten und Gebieten erheblich unterscheidet***; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung ***und raschen Umsetzung*** wirksamer Wohnraumstrategien ***durch ortsbezogene Lösungen*** hervor***, die gemeinsam von Städten, Regionen und Mitgliedstaaten entwickelt werden;*** begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum;

Or. en

Änderungsantrag 186
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor ***und*** begrüßt ***den*** anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum;	8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten ***der Union*** gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung ***und Umsetzung*** wirksamer Wohnraumstrategien hervor***, insbesondere bei der Entwicklung von Lösungen, die die Zugänglichkeit für junge Menschen, Familien und die Mittelschicht fördern;*** begrüßt ***die Initiative zu dem*** anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum;

Or. pt

Änderungsantrag 187
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor und begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum;	8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor und begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum; ***betont, dass die Erhöhung des Angebots an nachhaltigen und erschwinglichen öffentlich geförderten Wohnungen eine der strategischen Investitionsprioritäten der künftigen Kohäsionspolitik sein sollte;***

Or. en

Änderungsantrag 188
Denis Nesci

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor ***und*** begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum;	8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor***;*** begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum ***und unterstützt die Nutzung öffentlicher und privater Investitionen, um das Angebot an erschwinglichem Wohnraum zu erhöhen***;

Or. it

Änderungsantrag 189
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor ***und*** begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum;	8. erkennt an, dass Maßnahmen gegen die Wohnungsnot zu den wichtigsten politischen Prioritäten gehören; hebt die zentrale Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Gestaltung wirksamer Wohnraumstrategien hervor***,*** begrüßt den anstehenden Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum ***und fordert, dass dafür ausreichende finanzielle Mittel bereitgestellt werden***;

Or. ro

Änderungsantrag 190
Mārtiņš Staķis
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 8 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8a. fordert die Kommission auf, sicherzustellen, dass in der künftigen EU-Strategie für nachhaltigen Tourismus die zunehmenden negativen Auswirkungen des Massentourismus und der Verbreitung von Kurzzeitvermietungen auf den Wohnungsmarkt sowie auf städtische Wirtschaften und die Lebensqualität berücksichtigt werden, auch im Hinblick auf die Verdrängung wesentlicher Dienste, die die Gentrifizierung insbesondere in städtischen Ballungsgebieten, Küstengebieten und ländlichen Gebieten

mit hohem Nutzungsdruck verschärfen; betont, dass konkrete legislative und finanzielle Maßnahmen erforderlich sind, um die Mitgliedstaaten sowie die regionalen und lokalen Gebietskörperschaften bei der Regulierung des Marktes für Beherbergungsbetriebe im Einklang mit der Rechtsprechung des EuGH zu unterstützen, die Umwandlung von Wohngebäuden in touristische Einheiten, einschließlich illegaler Einheiten, anzugehen und die Rechtmäßigkeit durchzusetzen; hält es für unabdingbar, dass der Erhalt von Städten als Orte, an denen Menschen leben – und nicht nur zu Besuch sind –, ein zentraler Pfeiler eines nachhaltigen Tourismusmodells sein muss;

Or. en

Änderungsantrag 191
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Ziffer 8 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8a. betont die Rolle der lokalen Gebietskörperschaften bei der Bewältigung der Herausforderungen im Wohnungswesen durch die Modernisierung des Gebäudebestands, integrierte Strategien für die Stadterneuerung, die Sanierung und Instandhaltung von Gebäuden und Infrastruktur (die in begründeten Fällen mit EU-Mitteln möglich sein sollte), die Energieeffizienz und die Dekarbonisierung von Wohnraum sowie die Wiederverwendung öffentlicher oder leerstehender Gebäude für neue soziale und wirtschaftliche Zwecke; spricht sich für die Einführung innovativer und nachhaltiger Lösungen aus, auch im Rahmen der Initiative „Neues

Europäisches Bauhaus“, mit denen die soziale Inklusion, die Aufwertung des lokalen Erbes und die Resilienz von Stadtvierteln gefördert werden;

Or. pt

Änderungsantrag 192
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Ziffer 8 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8a. weist darauf hin, dass die Wohnraumpolitik eine Zuständigkeit ist, an der lokale Einrichtungen und städtische Behörden unmittelbar beteiligt sind; besteht darauf, dass bei allen Maßnahmen in diesem Bereich die jeweiligen Rollen und Zuständigkeiten der nationalen, regionalen und lokalen Gebietskörperschaften geachtet werden müssen; betont ferner, dass bei jeder Initiative der Kommission das Subsidiaritätsprinzip, ausgehend von der lokalen Ebene, uneingeschränkt gewahrt werden muss und insbesondere die Zuständigkeit der lokalen Gebietskörperschaften in diesem Bereich geachtet werden sollte; schlägt vor, dass Maßnahmen auf EU-Ebene darin bestehen könnten, lokale Einrichtungen durch EU-Mittel zu unterstützen, übermäßig bürokratische Verfahren abzubauen und die Erfüllung der Energievorschriften beim Bau zu erleichtern;

Or. en

Änderungsantrag 193
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 8 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8a. fordert die Kommission auf, im Rahmen der Umsetzung des Europäischen Plans für erschwinglichen Wohnraum bei der Zuweisung von Unionsmitteln für Wohnraum für Studierende Kriterien der sozialen Konditionalität zu berücksichtigen und sicherzustellen, dass entsprechende Investitionen vorrangig an gemeinnützige Verwaltungsstellen, Stadterneuerungsprojekte für ungenutztes öffentliches Gut und Wohnungsbaugenossenschaften, die eine dauerhafte Mietpreisbindung vorsehen, fließen, da dies eine wesentliche Maßnahme ist, um regionalen Unterschieden bei der Attraktivität in akademischer Hinsicht entgegenzuwirken und den territorialen Zusammenhalt zu wahren;

Or. it

Änderungsantrag 194
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Entschließungsantrag
Ziffer 8 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8a. betont, dass der Zugang zu nachhaltigem und erschwinglichem Wohnraum durch integrierte Strategien zum Stadtumbau und eine ortsbezogene Stadtentwicklung angegangen werden sollte, bei denen der soziale Wohnungsbau, die Erneuerung von Stadtvierteln, öffentlicher Raum, energieeffiziente Renovierungen, die Anpassung an den Klimawandel, die nachhaltige Mobilität, der Zugang zu

wesentlichen Diensten und die soziale Infrastruktur miteinander kombiniert werden; betont, dass solche Strategien den besonderen Bedürfnissen von Städten und funktionalen städtischen Gebieten Rechnung tragen und so weit wie möglich den Grundsätzen des Neuen Europäischen Bauhauses entsprechen sollten;

Or. en

Änderungsantrag 195
Daniel Buda

Entschließungsantrag
Ziffer 8 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8a. fordert, dass bei der Quote der europäischen Kofinanzierung der großstädtische Charakter der Investition, deren Beitrag zu den klima- und sozialpolitischen Zielen der Union, die tatsächliche Anzahl der Begünstigten und die Fähigkeit des Projekts, Einnahmen zu generieren, berücksichtigt werden, und nicht ausschließlich die Entwicklungskategorie der Region; fordert einen erhöhten Kofinanzierungssatz für gemeinschaftsübergreifende Projekte, Investitionen im Rahmen von Klimaverträgen mit Städten („Climate City Contracts") und grundlegende öffentliche Infrastrukturen, die keine ausreichenden Einnahmen einbringen;

Or. ro

Änderungsantrag 196
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Ziffer 8 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8a. betont, dass eine der größten Herausforderungen für die Städte die Wohnraumkrise ist, die mit Blick auf beides angegangen werden muss, den Mangel an hochwertigen und erschwinglichen Häusern für Familien und junge Menschen und leerstehende Gebäude; betont, dass leerstehende Gebäude und Räume nicht nur ungenutzte Chancen für zusätzlichen Wohnraum darstellen, sondern auch Sicherheitsrisiken, die die Qualität der Stadtviertel und die Lebensqualität in dem Gebiet beeinträchtigen;

Or. en

Änderungsantrag 197
Fidias Panayiotou

Entschließungsantrag
Ziffer 8 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8a. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, im Rahmen der Kohäsionspolitik gezielte Finanzinstrumente bereitzustellen, um die lokalen Gebietskörperschaften in städtischen Gebieten mit hoher Nachfrage an Küsten und auf Inseln dabei zu unterstützen, den Bestand an Sozialwohnungen, Studentenwohnungen und erschwinglichem Wohnraum zu erweitern und so die Vertreibung junger Menschen und wichtiger lokaler Arbeitnehmer zu verhindern;

Or. en

Änderungsantrag 198

Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Entschließungsantrag
Ziffer 8 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8b. betont, dass der Übergang zu einem dekarbonisierten Gebäudebestand durch integrierte territoriale Strategien unterstützt werden sollte, die die Energieplanung, Renovierungsmaßnahmen und nachhaltige Stadtentwicklung von Anfang an miteinander verknüpfen; hebt die wichtige Rolle der Städte und Regionen dabei hervor, die lokalen Pläne zur Wärme- und Kälteversorgung auf die nationalen Gebäuderenovierungspläne abzustimmen, und fordert ihre wirksame Einbeziehung in die Gestaltung, Umsetzung und Überwachung der entsprechenden Maßnahmen und Investitionen;

Or. en

Änderungsantrag 199
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Ziffer 8 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8b. betont, dass Studierende besonders stark von der Wohnraumkrise und dem Europäischen Plan für erschwinglichen Wohnraum betroffen sind und dass in allen anderen europäischen Programmen eine Vielzahl europäischer und nationaler Finanzierungsinstrumente in Betracht gezogen werden sollten, um diese Herausforderung rasch zu bewältigen sowie die Lebensqualität und die Erschwinglichkeit der Hochschulbildung für junge Unionsbürger zu verbessern;

Or. en

Änderungsantrag 200
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Ziffer 8 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8b. betont, dass unbedingt geprüft werden muss, wie dem Bevölkerungsschwund im ländlichen Raum und in mittelgroßen und kleinen Städten vorgebeugt und gleichzeitig der Zugang zu Wohnraum durch Maßnahmen gefördert werden kann, die sowohl Wohnungsbaumaßnahmen als auch die angemessene Bereitstellung von Sozial-, Gesundheits-, Bildungs-, Energie- und Verkehrsinfrastruktur in den von Bevölkerungsrückgang betroffenen Gebieten kombinieren;

Or. en

Änderungsantrag 201
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 8 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8b. empfiehlt die systematische Einführung einer „Prüfung auf Kinderfreundlichkeit“ als stabiles Instrument für die territoriale Analyse und die Ex-ante-Überwachung von Programmen für die Stadterneuerung und den sozialen Wohnungsbau, die im Rahmen der Kohäsionspolitik finanziert werden, um eine generationenübergreifende Folgenabschätzung für Maßnahmen der

Städteplanung in die Rechte des Kindes sicherzustellen;

Or. it

Änderungsantrag 202
Fidias Panayiotou

Entschließungsantrag
Ziffer 8 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8b. weist darauf hin, dass die Bau- und Transportkosten für Rohstoffe in städtischen Gebieten auf Inseln und in Randlage höher sind; fordert die Kommission nachdrücklich auf, mehr Flexibilität und höhere Kofinanzierungssätze für Projekte zur Renovierung von Wohngebäuden und zur Energieeffizienz in diesen Gebieten zu ermöglichen;

Or. en

Änderungsantrag 203
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Ziffer 8 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8c. fordert, dass der Zugang zu Wohnraum und die damit verbundenen Dienstleistungen als wesentlicher Bereich im Rahmen der politischen Ziele künftiger kohäsionspolitischer Fonds berücksichtigt werden, insbesondere für die nächsten Generationen und die politische Agenda für Städte; betont in diesem Zusammenhang, dass die wohnraumbezogenen Maßnahmen, die aus dem Kohäsionsfonds finanziert werden können, entsprechend den

Anforderungen und Bedürfnissen der regionalen und lokalen Gebietskörperschaften unter Berücksichtigung ihrer jeweiligen Besonderheiten förderfähig sein müssen;

Or. en

Änderungsantrag 204
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Ziffer 8 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8c. betont, dass der Mangel an erschwinglichem Wohnraum für Studierende in vielen europäischen Städten ein zunehmendes Hindernis für den gleichberechtigten Zugang zu Hochschulbildung, Mobilität und Kompetenzentwicklung darstellt; fordert die Kommission, die Mitgliedstaaten und die lokalen Gebietskörperschaften auf, spezielle Finanzierungsmechanismen und öffentlich-private Partnerschaften zu prüfen, die darauf abzielen, das Angebot an erschwinglichem und hochwertigem Wohnraum für Studierende zu erhöhen;

Or. en

Änderungsantrag 205
Fidias Panayiotou

Entschließungsantrag
Ziffer 8 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8c. betont, dass schutzbedürftige Haushalte, die sich in einer schweren finanziellen Notlage befinden und dem Risiko der Zwangsvollstreckung ausgesetzt sind, dringend geschützt

werden müssen; fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Kohäsionspolitik zu nutzen, um lokale Beratungsdienste, Mechanismen für die Vermittlung zwischen Schuldnern und Gläubigern und wohnraumbezogene Sicherheitsnetze zu finanzieren, deren Zweck es ist, Zwangsräumungen zu verhindern und den Erhalt des Hauptwohnsitzes sicherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 206
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Ziffer 8 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8d. ist der Ansicht, dass jede Verwendung von Mitteln der Kohäsionspolitik für Wohnraumprojekte an die Politik selbst angepasst werden muss und verhindert werden sollte, dass die Überbevölkerung in dicht besiedelten städtischen Gebieten gefördert wird; ist der Ansicht, dass bei der Verwendung von Mitteln der Kohäsionspolitik für Wohnraumprojekte das Ziel der Bekämpfung des Bevölkerungsrückgangs in strukturschwachen Regionen beachtet werden sollte; schlägt vor, dass die Ziele zur Bekämpfung des Bevölkerungsrückgangs in bestimmten Regionen und Städten sowie zur Beseitigung des Wohnraummangels durch Projekte zur Verbesserung der Anbindung gleichzeitig angegangen werden können;

Or. en

Änderungsantrag 207
Fidias Panayiotou

Entschließungsantrag
Ziffer 8 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8d. ist zutiefst besorgt über den großflächigen Erwerb von Land und Wohnimmobilien durch spekulative Fonds und Investoren aus Drittstaaten, wodurch die Immobilienpreise künstlich in die Höhe getrieben und lokale Gemeinschaften verdrängt werden; fordert die Kommission auf, die lokalen Gebietskörperschaften bei der Umsetzung regulatorischer Schutzmaßnahmen und gezielter lokaler Überprüfungsmechanismen zu unterstützen, um die regionalen Wohnungsmärkte vor schädigenden Investitionen aus Drittstaaten zu schützen;

Or. en

Änderungsantrag 208
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Ziffer 8 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8d. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Städte in ihren Bemühungen zu unterstützen, die Renovierung und Umwandlung leerstehender und aufgegebener Gebäude in erschwinglichen Wohnraum, Studentenunterkünfte und Sozialwohnungen zu fördern; ist besorgt über die zunehmende Finanzialisierung von Wohnraum und die Auswirkungen übermäßiger spekulativer Praktiken und der Märkte für Kurzzeitvermietungen auf die Erschwinglichkeit von Wohnraum;

Or. en

Änderungsantrag 209
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. hebt die Bedeutung des Grundsatzes des „Rechts zu bleiben“ hervor, womit das Recht der Menschen gemeint ist, selbst zu entscheiden, ob sie in den Gebieten leben, arbeiten und ihre Zukunft gestalten wollen, die sie als ihre Heimat betrachten;	9. hebt die Bedeutung des Grundsatzes des „Rechts zu bleiben“ hervor, womit das Recht der Menschen gemeint ist, selbst zu entscheiden, ob sie in den Gebieten leben, arbeiten und ihre Zukunft gestalten wollen, die sie als ihre Heimat betrachten; ***betont, dass dieser Grundsatz nur durch Investitionen in hochwertige Arbeitsplätze, erschwinglichen Wohnraum, Infrastruktur, öffentliche Dienstleistungen und Konnektivität sichergestellt werden kann, insbesondere wenn es um Regionen geht, die mit Bevölkerungsschwund und Entvölkerung konfrontiert sind; betont, dass dieses Ziel umso wichtiger ist, als die Bevölkerung überwiegend ländlicher Regionen in der EU zwischen 2015 und 2020 im Durchschnitt um 0,1 % pro Jahr zurückgegangen ist, während die Bevölkerung überwiegend städtischer Regionen jährlich um 0,4 % wächst, was die Notwendigkeit ausgewogener territorialer Investitionen noch verdeutlicht;***

Or. ro

Änderungsantrag 210
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

9. hebt die Bedeutung des Grundsatzes des „Rechts zu bleiben“ hervor, womit das Recht der Menschen gemeint ist, selbst zu entscheiden, ob sie in den Gebieten leben, arbeiten und ihre Zukunft gestalten wollen, die sie als ihre Heimat betrachten;	9. hebt die Bedeutung des Grundsatzes des „Rechts zu bleiben“ hervor, womit das Recht der Menschen gemeint ist, selbst zu entscheiden, ob sie in den Gebieten leben, arbeiten und ihre Zukunft gestalten wollen, die sie als ihre Heimat betrachten; ***betont in diesem Zusammenhang, dass die städtischen Agenden mit Strategien für Binnen- und Berggebiete abgestimmt werden müssen, damit Investitionen in die digitale und physische Infrastruktur sichergestellt werden können, um der Entvölkerung und der Alterung der Bevölkerung entgegenzuwirken, insbesondere in Regionen mit strukturellen Nachteilen;***

Or. it

Änderungsantrag 211
Dan Barna, Ľubica Karvašová, Elsi Katainen

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. hebt die Bedeutung des Grundsatzes des „Rechts zu bleiben“ hervor, womit das Recht der Menschen gemeint ist, selbst zu entscheiden, ob sie in den Gebieten leben, arbeiten und ihre Zukunft gestalten wollen, die sie als ihre Heimat betrachten;	9. hebt die Bedeutung des Grundsatzes des „Rechts zu bleiben“ hervor, womit das Recht der Menschen gemeint ist, selbst zu entscheiden, ob sie in den Gebieten leben, arbeiten und ihre Zukunft gestalten wollen, die sie als ihre Heimat betrachten; ***betont, dass die Städte an der Ostgrenze aufgrund des Krieges in der Ukraine, der dazu führt, dass Grenzen geschlossen werden, wirtschaftliche und soziale Beziehungen beendet werden und die Regionen für Investoren und Wirtschaftsakteure weniger attraktiv sind, vor besonderen Herausforderungen stehen;***

Or. en

Änderungsantrag 212

Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. hebt die Bedeutung des Grundsatzes des „Rechts zu bleiben“ hervor, womit das Recht der Menschen gemeint ist, selbst zu entscheiden, ob sie in den Gebieten leben, arbeiten und ihre Zukunft gestalten wollen, die sie als ihre Heimat betrachten;	9. hebt die Bedeutung des Grundsatzes des „Rechts zu bleiben“ hervor, womit das Recht der Menschen gemeint ist, selbst zu entscheiden, ob sie in den Gebieten leben, arbeiten und ihre Zukunft gestalten wollen, die sie als ihre Heimat betrachten; ***betont, dass die Bekämpfung des Bevölkerungsrückgangs zu einem integralen Bestandteil der Stadtentwicklungspolitik werden sollte, indem Bedingungen geschaffen werden, die junge Menschen und Familien ermutigen, in europäischen Städten zu leben, zu arbeiten und Kinder aufzuziehen;***

Or. en

Änderungsantrag 213
Mārtiņš Staķis
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. hebt die Bedeutung des Grundsatzes des „Rechts zu bleiben“ hervor, womit das Recht ***der*** Menschen gemeint ist, ***selbst zu entscheiden, ob sie in den Gebieten*** leben***, arbeiten und ihre Zukunft gestalten*** wollen, ***die sie als ihre Heimat betrachten***;	9. hebt die Bedeutung des Grundsatzes des „Rechts zu bleiben“ hervor, womit das Recht ***aller*** Menschen gemeint ist, ***durch einen wirksamen Zugang zu Chancen, hochwertigen Dienstleistungen von allgemeinem Interesse, Bildung, Gesundheitsversorgung, menschenwürdiger Beschäftigung und angemessenen Lebensbedingungen an dem Ort bleiben,*** leben ***und sich entfalten zu können, an dem sie leben*** wollen, ***und nicht aufgrund wirtschaftlicher oder sozialer Ungleichheiten gezwungen zu***

sein, das Land zu verlassen;

Or. en

Änderungsantrag 214
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. hebt die Bedeutung des Grundsatzes des „Rechts zu bleiben“ hervor, womit das Recht der Menschen gemeint ist, selbst zu entscheiden, ob sie in den Gebieten leben, arbeiten und ihre Zukunft gestalten wollen, die sie als ihre Heimat betrachten;	9. hebt die Bedeutung des Grundsatzes des „Rechts zu bleiben“ hervor, womit das Recht der Menschen gemeint ist, selbst zu entscheiden, ob sie in den Gebieten leben, arbeiten und ihre Zukunft gestalten wollen, die sie als ihre Heimat betrachten***, und dabei durch den Zugang zu hochwertigen öffentlichen Dienstleistungen, einschließlich Verkehr, erschwinglichem Wohnraum, hochwertiger Beschäftigung und Chancengleichheit, unterstützt zu werden***;

Or. en

Änderungsantrag 215
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Ľubica Karvašová, Dan Barna

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. hebt die Bedeutung des Grundsatzes des „Rechts zu bleiben“ hervor, womit das Recht der Menschen gemeint ist, selbst zu entscheiden, ob sie in den Gebieten leben, arbeiten und ihre Zukunft gestalten wollen, die sie als ihre Heimat betrachten;	9. hebt die Bedeutung des Grundsatzes des „Rechts zu bleiben“ hervor, womit das Recht der Menschen gemeint ist, selbst zu entscheiden, ob sie in den Gebieten leben, arbeiten und ihre Zukunft gestalten wollen, die sie als ihre Heimat betrachten; ***fordert die Kommission auf, diesen Grundsatz im neuen MFR-Zeitraum wirksam und konkret umzusetzen;***

Or. en

Änderungsantrag 216
Irmhild Boßdorf

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. hebt ***die Bedeutung des Grundsatzes des „Rechts*** zu bleiben***“ hervor, womit das Recht der*** Menschen ***gemeint ist, selbst zu entscheiden, ob sie in den Gebieten leben, arbeiten und ihre Zukunft gestalten wollen, die sie als ihre Heimat betrachten***;	9. hebt ***hervor, dass die Menschen in die Lage versetzt werden müssen, in ihrer Heimatgemeinde*** zu bleiben***, indem der Zugang zu stabiler Beschäftigung, erschwinglichem Wohnraum, Bildung, Gesundheitsversorgung, Verkehr und anderen grundlegenden öffentlichen Diensten sichergestellt wird, wobei jungen*** Menschen ***und Familien besondere Aufmerksamkeit zu widmen ist***;

Or. en

Änderungsantrag 217
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. hebt die Bedeutung des Grundsatzes des „Rechts zu bleiben“ hervor, womit das Recht der Menschen gemeint ist, selbst zu entscheiden, ob sie in den Gebieten leben, arbeiten und ihre Zukunft gestalten wollen, die sie als ihre Heimat betrachten;	9. hebt die Bedeutung des Grundsatzes des „Rechts zu bleiben“ hervor, womit das Recht der Menschen gemeint ist, selbst zu entscheiden, ob sie in den Gebieten leben, arbeiten und ihre Zukunft gestalten wollen, die sie als ihre Heimat betrachten***, und das auch in städtischen Gebieten und Städten gelten sollte***;

Or. pt

Änderungsantrag 218

Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Ziffer 9 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	9a. fordert Anbindungsprojekte in mittleren und kleinen Städten, damit das Recht, zu bleiben, gewahrt wird und die lokale Bevölkerung an ihrem Herkunftsort leben kann; ist der Ansicht, dass eine bessere Anbindung an Hauptstädte, Großstädte, städtische Zentren und Stadtgebiete dazu beitragen könnte, den Bevölkerungsschwund zu bekämpfen und gleichzeitig die Zahl der auf dem Markt verfügbaren Wohnungen zu erhöhen; ist der Ansicht, dass derartige Investitionen mit der Bereitstellung anderer grundlegender Dienstleistungen wie Gesundheitsversorgung, Bildung sowie Energie- und Wasserversorgung in den von Bevölkerungsrückgang betroffenen Gebieten einhergehen sollten;

Or. en

Änderungsantrag 219
Daniel Buda

Entschließungsantrag
Ziffer 9 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	9a. fordert, dass der Erwerb von Grundstücken und Gebäuden, die Umwandlung ungenutzter Gebäude, die Sanierung geschädigter Flächen, der Bau und die Sanierung öffentlicher Mietwohnungen und der für den Ausbau neuen erschwinglichen Wohnraums erforderlichen Infrastruktur förderfähig sind; fordert, dass die Unterstützung gezielt auf junge Menschen, Familien, Studierende, schutzbedürftige Menschen und systemrelevante Arbeitskräfte

ausgerichtet wird, wobei Voraussetzungen für eine langfristige Erschwinglichkeit und Maßnahmen festzulegen sind, damit dort ansässige Gemeinschaften nicht verdrängt werden;

Or. ro

Änderungsantrag 220
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 9 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	9a. betont in diesem Zusammenhang, dass die EU-Agenda für Städte mit territorialen Strategien für Binnen- und Berggebiete abgestimmt werden muss, damit gezielte Investitionen in die digitale und physische Infrastruktur sichergestellt werden können, um der Entvölkerung und Alterung entgegenzuwirken, insbesondere in Regionen mit strukturellen Nachteilen oder schweren und dauerhaften demografischen Herausforderungen;

Or. it

Änderungsantrag 221
Mārtiņš Staķis
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 9 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	9a. betont, dass die europäischen Städte besonders stark von der Klimakrise betroffen und häufiger mit extremen Hitzewellen konfrontiert sind; betont, dass das Potenzial der Städte, transformative

Veränderungen anzustoßen, erschlossen werden muss, indem eine nachhaltige Planung, die Wiederherstellung von Bäumen und ingenieurtechnische Innovationen gefördert werden, und dass die Städte dabei unterstützt werden müssen, bis 2040 Klimaneutralität zu erreichen;

Or. en

Änderungsantrag 222
Piotr Müller, Waldemar Buda

Entschließungsantrag
Ziffer 9 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	9a. betont, dass die Kohäsionspolitik aktiv dazu beitragen sollte, den Bevölkerungsrückgang umzukehren, indem Familien, erschwinglicher Wohnraum für Familien, Kinderbetreuung und Dienstleistungen unterstützt werden, die junge Menschen ermutigen, in ihrem Heimatgebiet zu bleiben oder dorthin zurückzukehren, und indem günstige Bedingungen für einen natürlichen Generationswechsel gefördert werden;

Or. en

Änderungsantrag 223
Fredis Beleris

Entschließungsantrag
Ziffer 9 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	9a. betont, dass der Grundsatz des „Rechts zu bleiben“ und der Bevölkerungsrückgang integrierte territoriale Maßnahmen erfordern, mit

denen junge Familien, erschwingliche Kinderbetreuung, aktives Altern, die Bindung von Talenten, die Solidarität zwischen den Generationen und die Anwerbung qualifizierter Arbeitskräfte in städtischen und stadtnahen Gebieten unterstützt werden;

Or. en

Änderungsantrag 224
Mārtiņš Staķis
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 9 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	9b. hebt hervor, dass viele Städte trotz eines im Vergleich zu ländlichen Gebieten höheren durchschnittlichen Pro-Kopf-BIP mit zunehmender Ungleichheit innerhalb der Städte, akutem Druck in Bezug auf die Erschwinglichkeit von Wohnraum, Obdachlosigkeit und Armutszonen in benachteiligten Stadtvierteln konfrontiert sind; betont, dass diese Herausforderungen im Rahmen der Kohäsionspolitik und der Agenda für das Recht, zu bleiben, durch integrierte, ortsbezogene Investitionen in erschwinglichen Wohnraum, öffentliche Dienstleistungen, nachhaltige Mobilität, Klimaresilienz und soziale Infrastruktur angegangen werden müssen;

Or. en

Änderungsantrag 225
Mārtiņš Staķis
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 9 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	9c. betont, dass es in Städten zur Wahrung des Grundsatzes des „Rechts zu bleiben“ erforderlich ist, systematisch gegen die steigenden Lebenshaltungskosten vorzugehen, die die Ungleichheit verschärfen und Haushalte mit niedrigem und mittlerem Einkommen, junge Menschen und Arbeitnehmer, auch in grundlegenden Sektoren, schrittweise verdrängen, wodurch das soziale Gefüge der Städte und der Anspruch der Einwohner auf den städtischen Raum, in dem sie leben, untergraben wird;

Or. en

Änderungsantrag 226
Fredis Beleris

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen ***Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen und schutzbedürftigen Gruppen gelegt werden sollte;***	10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den***folgenden***Bereichen***:***
	a) Verkehr: integrierte nachhaltige Mobilitätssysteme, einschließlich öffentlicher Verkehr, Fahrradinfrastruktur, Fußwegenetze, multimodale Verkehrsknotenpunkte, emissionsfreie Mobilität, barrierefreie Verkehrsdienste und intelligente Verkehrssysteme,
	b) Bildung:erschwingliche

Kinderbetreuung, Schulen und öffentliche Räume für Kinder,

c) Gesundheit:Gesundheitsvorsorge, Dienstleistungen im Bereich der psychischen Gesundheit, digitale Gesundheitsinfrastruktur, gesunde Stadtplanung und gleichberechtigter Zugang zur medizinischen Grundversorgung,

d) Sozialfürsorge:Barrierefreiheit, gleichberechtigter Zugang von Menschen mit Behinderungen zu Verkehrsmitteln, Wohnraum, Bildung, Gesundheitsversorgung, öffentlichen Dienstleistungen, digitaler Infrastruktur und öffentlichen Räumen,

e) Beschäftigung: Ausbildung am Arbeitsplatz, Weiterqualifizierung, Umschulung;

fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit und Barrierefreiheit des öffentlichen Raums gefördert werden, wobei ein besonderes Augenmerk auf Großfamilien, Familien mit nur einem Elternteil, junge Menschen, Frauen und schutzbedürftige Gruppen gelegt werden sollte;

Or. en

Änderungsantrag 227
Denis Nesci

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, ***darunter*** in den Bereichen Verkehr, Bildung, ***Gesundheit und Beschäftigung***; fordert***, dass*** Investitionen in nachhaltige Mobilität, ***öffentliche Verkehrssysteme und die***	10. hebt die ***strategische und unverzichtbare*** Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, ***insbesondere*** in den Bereichen Verkehr, Bildung, ***Gesundheitsversorgung und aktive Beschäftigungspolitik***; fordert ***daher die***

Sicherheit des öffentlichen ***Raums gefördert werden***, wobei ***ein besonderes Augenmerk auf*** Frauen ***und*** schutzbedürftigen Gruppen ***gelegt werden sollte***;

Förderung konkreter Investitionen in nachhaltige Mobilität, ***die Stärkung der*** öffentlichen ***Verkehrsnetze und als absolute Priorität den Schutz der städtischen Sicherheit und der städtischen Einrichtungen sowohl in Stadtzentren als auch vor allem in Vororten***, wobei ***diese Maßnahmen darauf abzielen müssen, eine umfassende Kontrolle und einen aktiven Schutz der jeweiligen Gebiete sicherzustellen und wieder sichere, beleuchtete und für alle Bürger zugängliche öffentliche Räume zu schaffen; merkt an, dass besondere Aufmerksamkeit und Priorität dem Schutz von*** Frauen***, Kindern, älteren Menschen und allen besonders*** schutzbedürftigen Gruppen ***zukommen muss, wobei alle Formen von Verfall und Kriminalität entschlossen zu bekämpfen sind, um das Grundrecht auf Sicherheit und freien Genuss in der eigenen Stadt zu wahren***;

Or. it

Änderungsantrag 228
Paulo do Nascimento Cabral

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, wobei ***ein besonderes Augenmerk auf*** Frauen und ***schutzbedürftigen*** Gruppen ***gelegt werden sollte***;	10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, wobei ***territoriale Besonderheiten und unterschiedliche geografische Kapazitäten für die Umsetzung angemessener Mobilitätslösungen, einschließlich des Straßen-, Schienen-, See- und Luftverkehrs, sowie die Notwendigkeit,***

für angemessene Verkehrsmittel und die Schaffung, Modernisierung und Instandhaltung der erforderlichen Infrastruktur zu sorgen, zu berücksichtigen sind; betont, dass sichergestellt werden muss, dass diese Maßnahmen den Bedürfnissen von Frauen und ***den schutzbedürftigsten*** Gruppen ***Rechnung tragen***;

Or. pt

Änderungsantrag 229
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen und ***schutzbedürftigen*** Gruppen gelegt werden sollte;	10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen und ***schutzbedürftige*** Gruppen gelegt werden sollte; ***betont, dass barrierefreie, erschwingliche, praktische und sichere öffentliche Verkehrsmittel benötigt werden, die an die Bedürfnisse von Kindern, älteren Menschen und Menschen mit Behinderungen angepasst sind; betont, dass städtische Knoten, intermodale Verkehrssysteme, multimodale Verkehrsverbindungen und Verbindungen auf der letzten Meile entwickelt werden müssen, die Städte mit umliegenden stadtnahen und ländlichen Gebieten verbinden, und dass die grenzüberschreitende Konnektivität verbessert werden muss;***

Or. en

Änderungsantrag 230
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen und schutzbedürftigen Gruppen gelegt werden sollte;	10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen und schutzbedürftigen Gruppen gelegt werden sollte; ***fordert in diesem Zusammenhang, dass die Stadtplanung und die Umsetzung der Pläne der Europäischen Garantie für Kinder aufeinander abgestimmt werden, um eine stabile Unterstützung für soziopädagogische Einrichtungen und kostenlose gemeinschaftliche Bildungsinfrastrukturen in Gebieten sicherzustellen, in denen die höchsten Quoten von von Armut oder sozialer Ausgrenzung bedrohten Kindern verzeichnet werden;***

Or. it

Änderungsantrag 231
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. hebt die Rolle der Städte bei der	10. hebt die Rolle der Städte bei der

Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen ***und schutzbedürftigen*** Gruppen gelegt werden sollte;	Bereitstellung hochwertiger***, barrierefreier und erschwinglicher*** grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit***, Wohnraum, Kinderbetreuung, Langzeitpflege, digitaler öffentlicher Dienste*** und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige***, technologieneutrale und erschwingliche*** Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen***, ältere Menschen, Menschen mit Behinderungen und andere schutzbedürftige*** Gruppen gelegt werden sollte; ***fordert eine stärkere Unterstützung der städtischen Verkehrsinfrastruktur, die die Anbindung verbessert, Staus verringert und die wirtschaftliche Wettbewerbsfähigkeit stärkt;***

Or. en

Änderungsantrag 232
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen und ***schutzbedürftigen*** Gruppen gelegt werden sollte;	10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, ***einschließlich Maßnahmen zur Verbesserung der Umweltqualität in Städten, indem das städtische Exposom, insbesondere Luftverschmutzung, Lärm, Wärmeinseln und Zugang zu Grünflächen, angegangen wird,*** wobei ein besonderes Augenmerk auf

	Frauen und ***andere schutzbedürftige*** Gruppen gelegt werden sollte; ***fordert, dass hochwertige öffentliche Räume, die universelle Barrierefreiheit sowie eine kind- und altersgerechte Stadtgestaltung gefördert werden;***

Or. en

Änderungsantrag 233
Rosa Serrano Sierra, Marcos Ros Sempere

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger ***grundlegender*** Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert***, dass*** Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche ***Verkehrssysteme*** und die Sicherheit des öffentlichen Raums ***gefördert werden***, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen ***und schutzbedürftigen*** Gruppen gelegt werden sollte;	10. hebt die Rolle der Städte bei der ***Sicherstellung und*** Bereitstellung hochwertiger ***öffentlicher*** Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert ***verstärkte öffentliche und private*** Investitionen in nachhaltige Mobilität, ***erschwingliche und barrierefreie*** öffentliche ***Verkehrsmittel, eine bessere Infrastruktur für Fußgänger und Radfahrer, ein effizientes Verkehrssystem mit guter interner (lokaler) und externer (regionaler) Anbindung*** und die Sicherheit des öffentlichen Raums, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen***, schutzbedürftige*** Gruppen ***und insbesondere Nutzern mit eingeschränkter Mobilität und Behinderungen*** gelegt werden sollte;

Or. en

Änderungsantrag 234
Mārtiņš Staķis
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in ***nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums*** gefördert werden, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen und ***schutzbedürftigen*** Gruppen gelegt werden sollte;	10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; ***warnt davor, dass die Gentrifizierung und die steigenden Lebenshaltungskosten den gleichberechtigten Zugang zu diesen Diensten in Städten zunehmend untergraben, wovon einkommensschwächere und schutzbedürftige Gemeinschaften unverhältnismäßig stark betroffen sind;*** fordert, dass Investitionen in ***barrierefreie und erschwingliche grundlegende Dienstleistungen*** gefördert werden, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen und ***schutzbedürftige*** Gruppen gelegt werden sollte;

Or. en

Änderungsantrag 235
Irmhild Boßdorf

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, ***wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen und schutzbedürftigen Gruppen gelegt*** werden ***sollte***;	10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, ***damit sichere, barrierefreie und gut gepflegte öffentliche Räume für alle Bürger, insbesondere Kinder, Familien, ältere Menschen und Menschen mit Behinderungen, geschaffen*** werden;

Or. en

Änderungsantrag 236
Gabriella Gerzsenyi

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen und ***schutzbedürftigen*** Gruppen gelegt werden sollte;	10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, ***Kinderbetreuung,*** Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme***, die Barrierefreiheit öffentlicher Verkehrsmittel und öffentlicher Gebäude für Menschen mit Behinderungen*** und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen und ***schutzbedürftige*** Gruppen gelegt werden sollte;

Or. en

Änderungsantrag 237
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Ľubica Karvašová, Dan Barna

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen und ***schutzbedürftigen*** Gruppen gelegt werden sollte;	10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, ***einschließlich des Radfahrens,*** öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen und ***schutzbedürftige*** Gruppen gelegt werden sollte;

Or. en

Änderungsantrag 238
Elena Nevado del Campo

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen ***und schutzbedürftigen*** Gruppen gelegt werden sollte;	10. hebt die Rolle der Städte bei der Bereitstellung hochwertiger grundlegender Dienstleistungen hervor, darunter in den Bereichen Verkehr, Bildung, Gesundheit und Beschäftigung; fordert, dass Investitionen in nachhaltige Mobilität, öffentliche Verkehrssysteme und die Sicherheit des öffentlichen Raums gefördert werden, wobei ein besonderes Augenmerk auf Frauen***, ältere Menschen und schutzbedürftige*** Gruppen gelegt werden sollte;

Or. en

Änderungsantrag 239
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 10 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	10a. betont, dass die Logik befristeter und auslaufender Projekte zur Bekämpfung von Bildungsarmut dringend überwunden werden muss; fordert, dass stabile sozialpädagogische Einrichtungen als kostenlose gemeinschaftliche Infrastruktur konzipiert werden, die kontinuierlich – auch außerhalb der Schulzeit und im Sommer – zugänglich ist und durch Bildungspakte auf Gemeinschaftsebene zwischen Schulen, lokalen Behörden und

dem tertiären Sektor strukturiert ist; besteht darauf, dass ihre strukturelle Finanzierung als verbindliche soziale Priorität in der künftigen Finanzarchitektur der Union für die Zeit nach 2027 sichergestellt wird;

Or. it

Änderungsantrag 240
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Ziffer 10 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	10a. fordert Investitionen in die Kinderbetreuung, außerschulische Dienste und die lokale Gesundheitsinfrastruktur, um den sozialen Zusammenhalt und die Chancengleichheit zu stärken; betont, dass kinderfreundliche Städte mit sicheren öffentlichen Räumen, barrierefreien Verkehrsmittel, hochwertigen Kinderbetreuungs- und Bildungseinrichtungen, Freizeitinfrastrukturen und einer inklusiven Stadtplanung entwickelt werden müssen, die das Wohlergehen, die Entwicklung und die Teilhabe von Kindern am Gemeinschaftsleben fördern;

Or. en

Änderungsantrag 241
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Entschließungsantrag
Ziffer 10 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	10a. hebt die zunehmende Bedeutung

der Wasserresilienz in Städten hervor, einschließlich einer nachhaltigen Wasserbewirtschaftung, der Entfernung des Zements und der ordnungsgemäßen Nutzung bestehender natürlicher Quellen, der Wassereffizienz, der Hochwasserprävention, Dürrevorsorgeplänen im Rahmen naturbasierter Lösungen, der sozialen Inklusion, der Zugänglichkeit zu Wasser und einer angepassten hochwertigen architektonischen Gestaltung;

Or. en

Änderungsantrag 242
Isabelle Le Callennec

Entschließungsantrag
Ziffer 10 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	10a. hebt hervor, dass viele Städte trotz eines höheren durchschnittlichen Pro-Kopf-BIP als ländliche Gebiete einen starken Druck in Bezug auf die Erschwinglichkeit von Wohnraum, zunehmende Ungleichheit innerhalb der Städte, Obdachlosigkeit und Armutszonen in benachteiligten Stadtvierteln verzeichnen;

Or. en

Änderungsantrag 243
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Ziffer 10 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	10a. stellt fest, dass eine nachhaltige Stadtentwicklung von einer engen Zusammenarbeit zwischen den Städten,

den umliegenden Gemeinden und den ländlichen Gebieten abhängt; spricht sich für eine integrierte Raumplanung in allen funktionalen Gebieten aus;

Or. en

Änderungsantrag 244
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Entschließungsantrag
Ziffer 10 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	10a. erkennt den Beitrag der Kultur zur Steigerung der Attraktivität und wirtschaftlichen Wettbewerbsfähigkeit, zur Unterstützung des sozialen Zusammenhalts und zur Verbesserung der Lebensqualität in einem städtischen Umfeld an;

Or. ro

Änderungsantrag 245
Klara Dostalova, Marie-Luce Brasier-Clain, Tamás Deutsch, André Rougé

Entschließungsantrag
Ziffer 10 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	10b. betont, dass Familien der Eckpfeiler starker, resilienter und wohlhabender Städte sind und dass die Förderung des Familienlebens daher als integraler Bestandteil der Stadtentwicklungspolitik anerkannt werden sollte; fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, ein familienfreundliches städtisches Umfeld zu fördern, indem sie den Zugang zu erschwinglichem Wohnraum, hochwertiger Bildung, Kinderbetreuung, Gesundheitsversorgung, sicheren

öffentlichen Räumen und Beschäftigungsmöglichkeiten verbessern und so zum sozialen Zusammenhalt beitragen und langfristige demografische Herausforderungen angehen;

Or. en

Änderungsantrag 246
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 10 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	10b. betont, dass es wichtig ist, die aktive Einbeziehung und Befähigung junger Generationen in lokale Entscheidungsprozesse im Einklang mit dem Ansatz der von der örtlichen Bevölkerung betriebenen lokalen Entwicklung zu fördern; fordert die Mitgliedstaaten auf, die für technische Hilfe und den Aufbau von Verwaltungskapazitäten bereitgestellten Mittel zu nutzen, um erfahrene Fachkräfte in den Bereichen territoriale Erleichterung, Jugendarbeit und interkulturelle Mediation in gefährdeten Gebieten zu finanzieren;

Or. it

Änderungsantrag 247
Dan Barna, Ľubica Karvašová

Entschließungsantrag
Ziffer 10 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	10b. fordert eine engere Zusammenarbeit zwischen lokalen Gebietskörperschaften,

Bildungseinrichtungen, Sozialdiensten und Strafverfolgungsbehörden bei der Prävention und Untersuchung von Fällen vermisster Kinder und anderen Risiken, die Minderjährige betreffen, unter anderem durch den Einsatz innovativer Technologien und Sensibilisierungsmaßnahmen unter uneingeschränkter Achtung der Grundrechte und der Datenschutzvorschriften;

Or. en

Änderungsantrag 248
Marcos Ros Sempere, Hannes Heide, Rosa Serrano Sierra, Sakis Arnaoutoglou, Marko Vešligaj, Sérgio Gonçalves

Entschließungsantrag
Ziffer 10 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	10b. betont, dass Städte nicht nur bei der Bewältigung der wichtigsten Herausforderungen Europas an vorderster Front stehen, sondern auch wichtige Partner bei der Gestaltung, Umsetzung, Überwachung und Bewertung der politischen Maßnahmen der Union sind, da ein erheblicher Teil der Rechtsvorschriften der Union direkt oder indirekt Städte und Investitionen vor Ort betrifft;

Or. en

Änderungsantrag 249
Isabelle Le Callennec

Entschließungsantrag
Ziffer 10 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	10b. betont, dass diese

Herausforderungen im Rahmen der Kohäsionspolitik und der Agenda für das Recht, zu bleiben, durch integrierte, ortsbezogene Investitionen in erschwinglichen Wohnraum, nachhaltige Mobilität, öffentliche Dienstleistungen, Klimaresilienz und soziale Infrastruktur angegangen werden müssen;

Or. en

Änderungsantrag 250
Valentina Palmisano
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 10 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	10c. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die „Generationenperspektive“ systematisch als Querschnittskriterium in die Planung und Überwachung nachhaltiger Stadtentwicklungsstrategien einzubeziehen, damit die Generationengerechtigkeit zu einem Leitprinzip der Kohäsionspolitik wird;

Or. it